VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam, 3149. szám | 4 oldal, 20 bani | 1955, április 8, péntek

Lapunk tartalmából

— Teljesitsék a gyeptörési tervet Aradrajonban (2. old.)

— 139 nyertes a Lotto sorsjátékon (2. old.)

— Egy utcabizottság tevékenységéről (2. old.)

— A munka termelékenységének növeléséért (3. old.)

— A Kinai Kommunista Párt Központi Bizottságának közleménye a március 21—31-i országos pártkonferenciáról (4. old.)

— Madrasz állam volt miniszterelnöke a szovjet leszerelési javaslatot támogatja (4. old.)

Az arab kelet az események középpontjában (4. old.)

— Dobi István, Hegedüs András és Rákosi Mátyás üdvözlete K. J. Vorosilovhoz, N. A. Bulganyinhoz és N. Sz. Hruscsovhoz (4. old.)

— Raab kancellár közeli moszkvai látogatásával kapcsolatban (4. old.)

— Ollenhauer ujból állást foglalt a négyhatalmi tárgyalások mellett (4. old.)

Hasznositsuk a falusi szinjátszó csoportok községi szakaszának tanulságait

A falusi szinjátszó csoportoknak, amelyek tuljutottak az országos viszonylatban folyó verseny községi szakaszán, csakhamar nagyobb erőpróba elé kell állniok: a verseny rajoni szakaszán kell tanuságot tenniök felkészültségükről, tehetségükről.

A verseny első szakasza során tartományunk számos községében dicséretreméltó előadásokat láthattunk és meggyőződhettünk arról, hogy szélesen kibontakozó kulturforradalmunk feltételei között lendülettel fejlődik a mükedvelő csoportok előadásainak szinvonala. A verseny ugyanakkor kifejezésre juttatta azt is, hogy hazánkban a kulturmunkának nagy szerepe van a szocialista hazafiság szellemében való nevelés terén. Számos olyan szinjátszó csoportról beszélhetünk, amelynek keretében román, magyar és más nemzetiségü dolgozók együttesen veszik ki részüket a munkából. Példa erre a pécskai, a szentmártoni és sok más kulturcsoport. Nem véletlen, hogy éppen ezek a csoportok folytatnak eredményes harcot a még itt-ott — ha rejtett formában is — megnyilvánuló nacionalizmus és sovinizmus ellen. A legtöbb vegyeslakosságu községben románul, valamint az együttlakó nemzeti kisebbségiek nyelvén fejtenek ki kulturtevékenységet. Számtalan igen jellemző példát hozhatnánk fel uj, hazafias szellemü kulturmunkánk sikereinek ismertetésére. A legjellemzőbben azonban éppen a jelenleg folyó verseny fejezte ki a kulturmunka és a kulturotthon nagyjelentőségü szerepét falvaink életében. Eredmények főként ott mutatkoztak, ahol a tantestület tagjai megértették a kulturmunka fontosságát és cselekvően kivették részüket a csoportok megszervezésében, a kulturmunka irányitásában. Ez a tanitók munkájának nagy jelentőségét bizonyitja a kulturmunka vonatkozásában. Megmutatkozott annak szükségessége, hogy a tanitók közvetlenül támogassák a kulturcsoportok tevékenységét tartományunk minden községében, minden falujában. Különösen fontos ez most, az országos verseny rajoni szakasza előtt, amikor a községi szakaszon jó eredménnyel végzett szinjátszó csoportok igényesebb közönség és birálóbizottság előtt kell megjelenjenek. Mondanunk sem kell, hogy merően más volt a helyzet községi viszonylatban, amikor az előadók személyes ismerőseik előtt mutatták be müsorukat, s igy sokkal könnyebben teremtettek közvetlen kapcsolatot a közönséggel.

A verseny rajoni szakaszában azonban lényegesen nagyobb igényeket támasztanak a versenyben résztvevő szinjátszó csoportok teljesitménye iránt. Ezért szükséges idejében felkészülni a verseny e szakaszában. Tartományunkban számos szinjátszó csoport megértette ezt és szorgalmas munkával, rendszeres próbákon készül a verseny második szakaszára. Igy például rendszeresen tartja próbáját Aradrajonban a fenlaki, a pécskai, a vladimirescui, a zádareni és a pankotai kulturcsoport. Körültekintő munkáról tanuskodik e csoportok müsorösszeállitása is. Figyelmesen állitották össze a müsort, majd az egyes számok gyakorlása során igen hasznos módszert alkalmaztak, amely abból áll, hogy a gyakran megrendezett vasárnapi előadások keretében mélyitik el szerepüket.

Egyébként a verseny községi szakasza sok figyelemreméltó kérdést tárt fel. Egyebek között kitünt, melyek azok a feladatok, amelyek sürgős megoldásra várnak a verseny rajoni szakasza sikerének biztositása érdekében. Ezek közül a leglényegesebb az, hogy szakszerü támogatást kell biztositani a falusi kulturcsoportoknak, mert enélkül nem nyujthatják képességeik legjavát. Falusi kulturcsoportjainknál a legelemibb szinpadtechnikai követelményektől kezdve (diszletek, maszkok, jelmezek) az előadómüvészet alapelemeinek, a szinmüvek kollektiv megvitatásának és a szerep alakitási módszereinek magyarázatáig minden téren szükség van szinházi szakember tanácsára. Márpedig ez a támogatás a legtöbb helyen hiányzik. Éppen ezért az aradi Állami Szinház együttesének egyik élenjáró feladata a kulturotthonok együtteseinek támogatása. Ezt a feladatot maradéktalanul teljesiteni kell!

A kulturcsoportok versenye községi szakaszának másik lényegbevágó tanulsága a müsorpolitika haladéktalan megoldásának szükségessége. Nyilvánvaló, hogy a szinjátszó csoportoknak megfelelő egyfelvonásos darabokat kell betanulniok, amelyek összefüggenek a helyi körülményekkel és az időszerü kérdésekkel. Ilyen müvek — ha nem is bőségesen — de a szinjátszó csoportok rendelkezésére állanak. Számos ilyen szindarab jelenik meg a „Művelődési utmutatóban" és más folyóiratokban. A feladat az, hogy a kulturotthonok szinjátszó csoportjainak irányitói necsak tartalmilag megfelelő szindarabok kiválasztására gondoljanak, hanem tanusitsanak müvészi igényességet azok iránt a darabok iránt, amelyeket a kulturcsoport előad. Ez a falvak dolgozó népe kulturigényei növekedésének záloga. Annál is inkább fokozott gondot kell forditsanak a községek szinjátszó csoportjai e kérdésre, mivel a jelenlegi verseny eredményeinek tömegmozgósitó hatása bebizonyitotta a falusi tömegeknek a szinjátszás iránti érdeklődését. Ez teszi szükségessé, hogy a tartományi néptanács kulturosztálya, a rajoni néptanácsok kulturosztályai, a községi pártalapszervezetek és a néptanácsok végrehajtó bizottságai szivügyüknek tekintsék a szinjátszó csoportokkal való foglalkozást, a szinjátszók állandó támogatását.

A rajoni kulturosztályoknak felül kell vizsgálniok a községek kulturotthonaiban müködő szinjátszó csoportok müsorát és meg kell győzni a csoportok tagjait arról, hogy olyan darabokat hozzanak szinre, amelyek az adott helyzetben nem haladják meg képességeiket. Rá kell mutatni arra, hogy a tulmagas szinvonalu müvek gyenge tolmácsolása semmi esetben sem vezet sikerre, nem fejleszti az együttes képességeit, nem neveli a közönséget. A rajoni néptanácsok kulturosztályainak másik fontos feladata, hogy közvetlenül foglalkozzanak azokkal a szinjátszó csoportokkal is, amelyek e verseny során nem jutottak el a rajoni szakaszig. Ösztönözniök kell őket a további munkára, meg kell érttetniök ezekkel, hogy nem a müvészeti tevékenység áll a verseny szolgálatában, hanem ellenkezőleg, a verseny biztositja a müvészeti tevékenység során szerzett tapasztalatok kicserélését, a munka megjavitását.

A verseny tapasztalatainak helyes értékelése és a tanulságok hasznositása továbbfejleszti falvainkban a mükedvelő müvészek tevékenységét és a szinjátszó csoportok munkájának lényeges javulásához vezet. Ezért a verseny rajoni szakasza előtt a szinjátszó csoportok legfontosabb feladata: hasznositani a községi verseny tanulságait. Ez a további sikerek forrása.

A vetés első szakaszának befejezéséhez közelednek

A magyarpécskai „Petőfi Sándor" kollektiv gazdaság alaposan felkészült a tavaszi kampányra. A II. pártkongresszus irányelv-tervezetében megjelölt feladatok valóraváltásáért a vezetőtanács még a tél folyamán intézkedett a munka idejében és jó körülmények között történő elvégzéséről. A kollektivisták szakképesitése céljából a tél folyamán agro-zootechnikai kör müködött. A kollektiv gazdaságban idejében kijavitották a mezőgazdasági felszerelést és előkészitették a vetőmagvakat.

A munka zavartalan menetének biztositásáért a gazdaság vezetőtanácsa átszervezte a brigádokat és csopontokat. Ugyanakkor megjelölték a földterületeket, elosztották az igavonó állatokat és a mezőgazdasági felszereléseket. Annak érdekében, hogy a brigádvezetők helyesen irányithassák a munkát, a vezetőtanáccsal naponta megvitatják a soronlevő teendőket.

Az előkészületekhez nagymértékben hozzájárult a pártalapszervezet is. Politikai munkával mozgósitotta a kollektivistákat a tavaszi kampány megkezdésére. A jól megszervezett munka eredményeképpen ma már a vetés első szakaszának a befejezéséhez közelednek. Eddig elvetettek 32 hektár árpát, 10 hektár mákot, 10 hektár borsót, 20 hektár bükkönyt, 15 hektár napraforgót, 40 hektár cukorrépát, 5 hektár mustárt és 30 hektár zabot. Egy hektár területen pedig jarovizált vetőmagburgonyát ültettek.

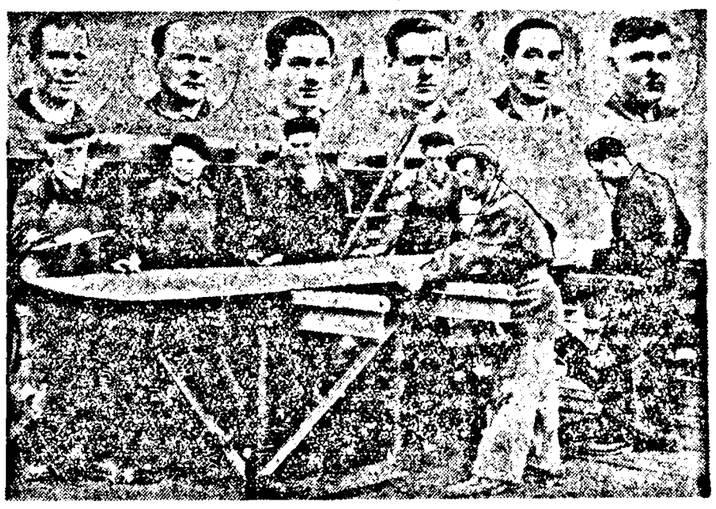
A kollektiv gazdaság vezetőtanácsa és minden kollektivista arra törekszik, hogy jó munkát végezzen a bőséges termés érdekében.

Bartos Dénes,
levelező

MUNKASIKEREK MÁJUS 1. TISZTELETÉRE

Teljesitették ötéves tervüket

A „G. Dimitrov" gyár vagonosztályán dolgozó „Wilhelm Pieck" brigád tagjai az elmult napokban befejezték ötéves tervüket. Az évek során elért szép eredményeket igazolja az is, hogy például a brigád ezév első negyedében átlag 80—90 százalékkal szárnyalta tul normáját. Képünk a brigád tagjait ábrázolja munka közben. A kép felső részén keretben (balról jobbra): Mihaleczki Péter brigádfelelős, Bilenco Grigore, Vigh Dezső, Dörner Mihály, Sasu Ioan és Im Benedek brigádtagok.



Használjuk ki a szántás-vetésre kedvező időt

Tartományunkban általában nem használtuk ki teljesen a tavaszi munkálatok elvégzésére kedvező időt. Az utóbbi esős napok érezhetően csökkentették a tavaszi mezőgazdasági munkálatok ütemét. Különösen az első időszakba tartozó növények: árpa, zab, borsó és bükköny, stb. vetésében mutatkozik ez meg. Tartományunkban a tavaszbuzának 56.7 százalékát, a tavaszárpának 35.9 százalékát, a borsónak 41.8 százalékát, a napraforgónak 18 százalékát, a cukorrépának 17.8 százalékát és a burgonyának pedig 10.5 százalékát vetették el.

A vetési munkálatok elvégzésében Arad és Körösrajon vezet.

Azokban a gazdaságokban, ahol a tavaszi mezőgazdasági munkák elvégzésére kedvező időt teljesen kihasználták, nagy területeket vetettek be. Igy például a grabáci állami gazdaságban már 1020 hektárt vetettek be, a kerülősi kollektiv gazdaság tagjai befejezték a zab vetését. A borosjenői mezőgazdasági társulásban elvetették a cukorrépát, az altringeni társulásban elvégezték az összes első időszakba tartozó növények vetését. Stet Iota kovaszinci képviselő, Molnár Mihály és Birta Stefan zimándi egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok szintén már elvetették az első időszakba tartozó növényeket.

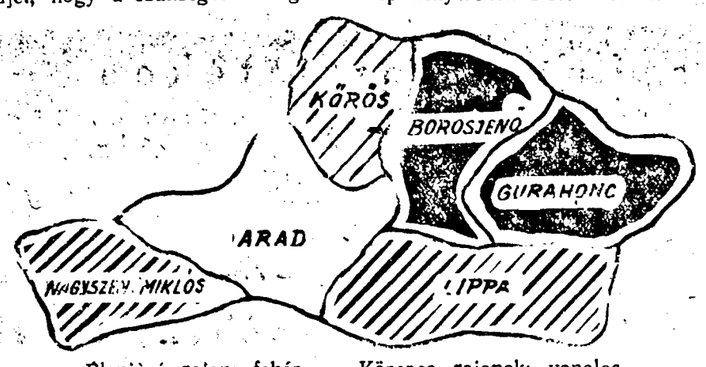
A tavaszi mezőgazdasági munkák késleltetéséhez hozzájárultak tartományunk gép- és traktorállomásai is. Traktoraikat nem küldték ki idejében a munkahelyekre, várták a napos idő megérkeztét. A nagyszentmiklósi és szentannai gép- és traktorállomás nem használta ki a kedvező időt.

Az idő eltelt és néhány nap mulva be kell fejezni az első időszakba tartozó összes növények vetését. Ennek érdekében tartományunk mezőgazdasági dolgozói minden napot használjanak ki, hogy rövid idő alatt befejezzék a zab, árpa, borsó, bükköny, napraforgó vetését, mivel a késés megengedhetetlen. Azokon a földeken, amelyek hamarabb megszikkadnak, nemcsak a most vetésre kerülő növények alá, hanem a későbbi vetések alá is végezzük el haladéktalanul a szántást.

A mezőgazdasági technikusok és mérnökök előtt nagy feladatok állnak, ismerniök kell minden község határát, sőt minden egyes termelő földjét, hogy a szükséges utbaigazitást megadhassák: hogyan végezzék el a vetést és mit vessenek az egyes parcellákba.

A pártszervek és a községi alapszervezetek, a rajoni és községi néptanácsok teljes erővel mozgósitsák az összes munkaerőket a vetés haladéktalan befejezésére. Arad és Lipparajon majd minden választókörzetében, faluban és községben hazafias verseny folyik. A pártszervezetek és a néptanácsok kötelessége, hogy az élenjárók népszerüsitésével és serkentésével fellendítsék a hazafias versenyeket.

Mezőgazdasági dolgozók! Saját érdeketek, hogy minél rövidebb idő alatt és jó agrotechnikai körülmények között végezzétek el a tavaszi vetéseket. Használjátok ki teljes mértékben a szántásra és vetésre kedvező minden időt! Harcoljatok a nép kenyerének biztositásáért!



Élenjáró rajon: fehér. — Közepes rajonok: vonalas.
Kullogó rajonok: fekete.

Igy kezdődött a hazafias verseny

A kapa sarkával kis árkot készit Moldovan Vasile, az árok rögtön megtelik a vetésen álló vizzel. Munka közben fel-fel pillant a zöldelő vetésre, a fekete szántásra és a nap suganaitól gőzölgő trágyakupacokra. Hirtelen felemel egy marék földet. Erőteljesen megszoritja, a hüvelyk és mutatóujja közül erre viz csordul ki. „Még nem lehet boronálni, várhatunk vagy 2—3 napot" — mormolja magában. Nem messze, a töltésen a bukaresti gyors robog tova. A kapa nyelére támaszkodva szemével kiséri a vonatot. Az egyik ablakból pionirlány nézi a tájat, piros nyakkendőjét virgoncan lobogtatja a szél.

Hazafelé menet eszébe jutott a rajoni értekezlet, amelyen résztvett ő is a választó körzetéből Moldovan Ioannal és még több más társával. „A föld termőképességét növelhetjük és növelnünk is kell" — ezt hangoztatták az értekezleten a szakemberek, ezt mondtam én is és többen hozzám hasonlóan.

A faluban találkozott Moldovan Ioannal.

— Te Ioane, kaptál érdem-oklevelet. Voltál az értekezleten is, élenjáró vagy a faluban velem együtt. Mondd igazán, hiszed-e, hogy a mi határunkban teremhet-e több is?

— Ugy gondolom, hogy igen. Te is hallottál a sok ujféle földmunkáról. Emlékszel, az értekezleten valaki a kelmáki kollektiv gazdaságból azt mondta, hogy ők hektáronként 5300 kiló kukoricát takaritottak be. Négyzetesen fészekbe vetették. Gondolod, hogy mi nem tehetjük meg ezt?

— Estére gyere el hozzánk. Összehivom az egész választó körzetet s megvitatjuk a dolgot.

★

Este van. Egyenként érkeznek Moldovan Vasile házához a 7. számu körzet választói. Minden családból jön valaki. A képviselő beszélni kezd:

— Elvtársak! Amikor visszajöttünk az élenjáró mezőgazdasági termelők értekezletéről, elmondottam, hogy mit tanultunk az értekezleten. Én ugy gondolom, hogy érdemes és mindenkinek fontos, ha megtárgyaljuk, hogyan dolgozzuk meg ebben az évben a földet.

Ezután Moldovan képviselő felolvasta az agitátor zsebkönyvéből Gheorghiu-Dej elvtársnak a mezőgazdasági élhtermelők országos értekezletén tartott beszédét. A felolvasás befejeztével majdnem valamennyi jelenlevő beszélt saját földjéről és vállalta, hogy ebben az évben nagyobb termést ér el, mint tavaly.

— Én 15 ár földön vetek négyzetes fészekbe kukoricát — mondta Moldovan képviselő — és szeretném elérni a mezőgazdasági élhtermelők felhivásában megjelölt terméshozamot. Hasonlóképpen Moldovan Zaharie, Moldovan Ioan, Chelmagan Vasile és a többiek is több termést akarnak elérni ezévben.

— Látom, hogy egy a célunk és ha szorgalmasak leszünk, el is érjük. Mit szóltok hozzá, ha versenyre hivnánk a falu valamennyi választókörzetét. Ezzel elérnők, hogy mindenki jól dolgozná meg földjét.

Részletesen megvitatták a verseny egyes pontjait. Egyesek a 8000 kilogrammos hektáronkénti burgonyatermést soknak, mások pedig kevésnek találták.

★

Másnap este a 7. számu választókörzet felhivását megvitatták a többi 21 választókörzetben is. A 10. számu választókörzet lakói Vasi Mária, a képviselőnő javaslatára, vállalták, hogy hektáronként 2000 kiló szemeskukoricát, 9000 kiló burgonyát, 2000 kiló buzát és 1700 kiló napraforgót takaritanak be.

Delamarian Terezia körzetének választói vállalták, hogy 2000 kiló buzát, 2100 kiló szemeskukoricát érnek el hektáronként.

A néptanács végrehajtó bizottsága és a pártalapszervezet értékesnek találta a 7. körzet kezdeményezését. Az első vasárnap népgyülést hivtak össze a kulturotthon termében és ott pontosan megállapitották a hektáronkénti termésátlagot, hány hektáron vetik négyzetesen fészekbe a kukoricát és megválasztották a verseny-ellenőrző bizottságot.

A szorgalmas odvosiak azonban nem elégedtek meg ennyivel. Az volt a kivánságuk, hogy hivják ki a rajon összes községeit versenyre.

★

Odvos község versenyfelhivásának hire futótüzként terjedt el a rajon összes községeiben és falvaiban. A dolgozó parasztok ezrei gyültek össze a választó körzetekben és vitatták meg az odvosiak felhivását, hogy választ küldhessenek nekik. Bata községben például Iovan Vasile kiváló termelő munkamódszereiről beszélt és arról, hogy mit tanult az éltermelők tartományi értekezletén. Ő 58 ár földön négyzetesen fészekbe veti a kukoricát. Tanácsai arra ösztönöztek 52 dolgozó parasztot, hogy szintén négyzetesen fészekbe vesse a kukoricát és a burgonyát. A tavaszi mezőgazdasági munkák gyors elvégzése érdekében a községben 41 kölcsönös kisegitő csoport alakult, Dobreanu Cuzman és Jurma Eftimie asztalosmesterek önkéntes munkával sorjelzőket készitenek és ezzel segitik azokat, akik négyzetesen fészekbe akarják vetni a kukoricát.

A rajon területén az utóbbi napokban 110 egymást kölcsönösen kisegitő csoport alakult. Az élenjárók népszerüsitése és serkentése érdekében Gyorokon például uj faluisjságot létesitenek. A rajoni pártbizottság irányitásával a rajoni néptanács végrehajtó bizottsága versenyzászlókat készitett az élenjáró községek számára. Hasonlóképpen zászlóval diszitik majd az élenjáró választókörzetek képviselőjének kapuját is. A rajonközpontban és minden községben verseny-ellenőrző bizottságot alakitottak. Minden vasárnap a kulturotthonokban elemzik a versenyt, átnyujtják a versenyzászlókat és az énekkarok az élenjáróknak eléneklik kedvenc dalaikat.

★

Április 5-ike. Moldovan Vasile kedvetlen, mert nem mehet a szántóföldre dolgozni.

— Mégsem kerül elénk senki, — mondja határozott hangon. — Még behozhatjuk az eddigi késést. Az ősszel egész határunkat felszántottuk és megtrágyáztuk. A vetőmagvak készen állnak, a vetést és később a gyomlálást, kapálást és a többi mezőgazdasági munkát az agrotechnikai szabályok szerint végezzük el. Az embernek harcolnia kell a természettel. Mi, szántóvető emberek nem tervszerüsithetjük munkánkat olymértékben, mint a gyárban. Azonban szorgalmáért és igyekezetéért a szántóföld mindenkinek megfizet.

Hazánk minden tájáról

Befejezték az ötéves tervet

Az országban kilenc fa-készáru vállalat munkásai, technikusai és mérnökei jelentették, hogy elvégezték ötéves tervfeladatukat.

A bákói „Horia, Closca, Crisan" fűrészárugyár, a temesvári gyufagyár, az aradi „Dózsa György" butorgyár, a bukaresti „Placajul", a kolozsvári „Libertatea", a máramarosszigeti „Alexandru Tamas", a marosvásárhelyi „Simó Géza", a fekete-halmi „Magura Codlei" és a medgyesi „Bradul Ardelean" üzemekben már a jövő évre termelnek.

Az elmult négy év alatt a marosvásárhelyi „Simó Géza" gyárban közel kétszeresére emelkedett a termelés, két és félszeresére növelték a munka gépesitését és 76,6 százalékkal fokozták a munka termelékenységét.

A kilenc gyár munkaközösségei elhatározták, hogy a jövőben még nagyobb szorgalommal dolgoznak a termelés és a termelékenység növeléséért, az önköltség csökkentéséért és az áruk minőségének megjavitásáért.

Tulteljesitették tervüket

Számos vállalat munkaközössége május 1 köszöntésére még nagyobb odaadással dolgozik, mint eddig, hogy ne csak teljesitse, hanem tul is haladja tervfeladatait.

Az aranyosgyéresi Sodronyipar munkásai március 27-én jelentették, hogy máris 8,4 százalékkal többet termeltek, mint amennyit első negyedévi tervük előirányoz. Jelentős mértékben hozzájárultak e sikerhez a géposarnok dolgozói, akik már március 15-ig teljesitették első negyedévi tervüket, továbbá az acélöntöde és az elektród-részleg, amely március 23-án készült el negyedévi tervfeladataival.

A kolozsvári „Február 16" vasuti műhelyek kollektivája 10 százalékkal tulhaladta márciusi össztermelési tervét. A mozdonyok kijavitására vonatkozó tervet 18 százalékkal teljesitették tul, 82 százalékkal több alkatrészt készitettek a vasuti kocsik megjavitására és 3 százalékkal több alkatrészt a mozdonyok számára.

Szerződést kötöttek

Besztercerajon számos falujában kötnek szerződést a dolgozó földmüvesek állatok hizlalására, zöldségfélék termesztésére és átadására.

A dipsei „Tudor Vladimirescu" kollektiv gazdaság tagjai a községi szövetkezettel 70 darab juh, ugyanannyi bárány, 500 kiló juhturó, 1000 kiló tej átadására kötöttek szerződést. Ezenkivül vállalták, hogy 3 hektár területen termesztenek zöldségfélét a szövetkezettel kötött szerződés alapján.

Teljesitsék a gyeptörési tervet Aradrajonban

A II. pártkongresszus irányelv-tervezete hangsulyozza az állatok neveléséhez szükséges takarmányalap biztositásának fontosságát. Előirja: a természetes kaszálók és legelők gyökeres megjavitása érdekében a GTA-k és a néptanácsok intézkedjenek, hogy ahol szükséges, törjék fel a kaszálókat, legelőket, tisztitsák meg a bozóttól és a következő, szórják szét a vakondturásokat, stb. Ugy, hogy 1956-ig a természetes kaszálók hektárhozama elérje a 2200 kilót, a legelőké pedig a 6000 kilót.

Ha megvizsgáljuk az aradrajoni néptanács munkáját ezzel kapcsolatosan, megállapithatjuk, hogy nagy huzavona után ért el bizonyos eredményeket. A tartományi néptanács ugyanis előirányozta, hogy Aradrajonban 1954-ben 1930 hektár területen kell elvégezni a gyeptörést. Az aradrajoni néptanács mezőgazdasági osztályának technikusaiból, a végrehajtó bizottság egyes tagjaiból bizottság alakult és megállapitotta a gyeptörésre alkalmas helyeket.

Ezután szerződéseket kötöttek a gép- és traktorállomásokkal a gyeptörési munkálatok elvégzésére. A gép- és traktorállomások vállalták, hogy a községi néptanácsok segitségével december 1-ig elvégzik a szerződésben előirt munkálatokat.

Egyes néptanácsok végrehajtó bizottságai felismerték a gyeptörés szükségességét s segitették a GTA-kat ezirányu tevékenységükben. Ezekben a községekben teljes egészében el is végezték a gyeptörést.

Szécsány községben például 30 hektár helyett 31 hektár gyepet törtek fel az ujaradi GTA traktorosai. Pécskán, Zádorlakon és Mondorlakon szintén 100 százalékban teljesitették a tervet. Nem sokkal maradt el Vinga község sem, ahol az egyéni dolgozó parasztok 15 hektár kaszálót is feltörtek. Megközelitették a terv előirányzatát Iratoson és Kürtösön is. Emlitésre méltó a pankotaiak jó munkája. Itt ugyanis 20 hektáron végeztek gyeptörést, pedig a község részére nem irányoztak elő semmit.

A rajonban mégis 1104 hektár legelőt törtek fel, vagyis a tervet alig 75 százalékban teljesitették. Egyes községi néptanácsok ugyanis huzódoztak a gyeptöréstől különféle okok miatt, de többnyire kényelemszeretetből.

Elsőnek Magyarpécskát kell megemlitenünk, ahol 52 hektár helyett csupán 7 hektár gyepet törtek fel. A néptanács pedig arra hivatkozik, hogy a falu körüli legelő felszántásával nem marad megfelelő ut a szekerek számára. Az indok nem helytálló, mert egy földutat még a feltört gyepen keresztül is lehetett volna késziteni, ha néhányszor igavontatásu hengerrel végigmentek volna rajta.

Fakerten 90 hektárból 12 hektár gyeptörést végeztek. A kürtösi GTA vállalta a munkálatok elvégzését. Egy hektár gyep feltörése után azonban a szántóföldekhez szokott traktorosok kijelentették, hogy nem dolgoznak ilyen hepehupás, gyomos talajon, nem rongálják „fölöslegesen" gépeiket, s visszamentek a gépállomásra. Ezután már csak a község lakosai végeztek 11 hektáron gyeptörést.

Mácsa községben 117 hektár helyett csak 28 hektár földet törtek fel. A traktorok későn érkeztek s mivel az őszi csapadék hamar müvelhetetlenné tette a földet, a traktorok már nem dolgozhattak.

Hasonló a helyzet Ság községben is, ahol 81 hektárból csak 28 hektáron végeztek gyeptörést. Az ujaradi GTA traktorosai Szécsány községben jó munkát végeztek, Ságna azonban későn érkeztek meg s igy csak a falu szélén szántottak egy keveset.

Számos községet lehetne még felsorolni, ahol nem teljesitették a gyeptörési tervet.

A rajoni néptanács mezőgazdasági osztálya rendeletet kapott: azokat a földeket, amelyeken gyeptörést végeznek, odaadhatják az egyszerü társulásoknak vagy az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztoknak egy évre, hogy ipari növényeket termesszenek. A kipihent földön jó termés érhető el, a föld megforgatódik és 1956-ban, amikor füvekkel vetik be, a legelő majd dus takarmányt biztosit az állatok számára. Ezen az alapon 380 hektár földet osztottak ki az egyszerü társulásoknak és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztoknak az 1954—55-ös termelési évben.

Legelőink nagyrészét nem gondozták a legjobban és igy nem biztosit elegendő zöldtakarmányt az állatoknak. A gyenge legelők már a nyár derekán kiszáradnak. A termelő kénytelen az állatot otthon tartani a mig a mezőn dolgozik, nem tudja rendszeresen táplálni, a takarmánytartalékot pedig hamarosan feleteti a jószágokkal. Mindez nem vezet az állatok létszámának emelkedéséhez, hanem csökkenéséhez. Ezért kell gyeptörést végezni a sovány legelőkön, majd bevetni fümagvakkal. Csak igy biztosithatunk az elkövetkező években minél dusabb takarmányt az állatoknak.

Azokban a községekben, ahol a gyeptörési tervet nem teljesitették, a pártalapszervezetek is sulyos mulasztást követtek el. A pártalapszervezetek ugyanis nem irányitották és nem segitették a néptanácsokat a terv teljesitésében. Nem magyarázták meg eléggé a dolgozó parasztoknak a gyeptörés fontosságát.

Az idén Aradrajonban a községi néptanácsoknak arra kell törekedniök, hogy felszántsák a még tavalyról maradt földeket.

Nagy, de nem megoldhatatlan feladatokat ró még a rajoni néptanácsra az 1955-ös év 1100 hektáros gyeptörési tervének teljesitése. A rajoni mezőgazdasági osztály állattenyésztési részlegének technikusai kutassák fel azokat a legelőket, ahol szükséges a gyeptörési munka. A kürtösi és más GTA-k traktorosai pedig ne ijedjenek meg a nehéz talajtól, gondoljanak a szüzföldeken dolgozó szovjet komszomolisták példájára, akik nehezebb körülmények között küzdenek uj földterületek termővé tételéért. Gondos, körültekintő munkával lehet parlagot törni anélkül is, hogy megrongálódnának a traktorok, a mezőgazdasági felszerelések.

Az idén az aradrajoni néptanácsnak nagy figyelmet kell forditania a gyeptörési terv teljesitésére. A községi néptanácsok nyujtsanak nagyobb segitséget a GTA-k traktorosainak. A községi pártalapszervezetek pedig magyarázzák meg a dolgozó parasztoknak, hogy a legelőt nem magáncélokra, különféle növények termesztéséért törik fel, hanem az állatok zöldtakarmányozásának biztositásáért. Igy az eredmény biztosan nem marad el. Az idén meg kell valósitani Aradrajonban a gyeptörési tervet, mert csak igy javithatjuk fel a legelőket, s járulhatunk hozzá az állatállomány gyarapitásához.

Szender Károly

Levelek a szerkesztőséghez

A „November 7" gyár étkezdéjének munkájáról

A gyár üzemi bizottsága és adminisztrativ vezetősége most már mindent elkövet, hogy a dolgozóknak az étkezdében izletes és változatos ételeket szolgáljanak fel. Sok intézkedés történt, hogy az étkezde munkája megjavuljon. Étkezdénkben közel 500 dolgozó étkezik és diétás konyhával is rendelkezünk. A dolgozók számára 1,25 lejes árban biztositják az ebédet egy szelet kenyérrel. Az intézkedések közé tartozik, hogy az elmult évben többek között 1200 kiló zöldbabot tettek el fagyasztási módszerrel és ebből a főzelékféléből izletes ételeket készitenek. Megjavult a felszolgálás is. A felszolgáló személyzetből azokat, akik nem feleltek meg, lecserélték. Ez az intézkedés éreztette hatását, mert a kiszolgálás sokkal gyorsabbá vált. Négy elvtársnő szocialista versenyt kezdeményezett a felszolgálás meggyorsitására. Poinar Paraschiva például 8 asztal kiszolgálását vállalta. A tisztaság terén is javult a helyzet. Az asztalokon ma ragyogóan tisztára mosott poharak állnak. Még léteznek azonban hibák, például nem mossák el jól a tányérokat. A „November 7" gyár dolgozói remélik, hogy ezek a hibák is hamarosan megszünnek.

Aradi Anna,
levelező.

Rosszul gondozott mellékgazdaság

A nagyszentmiklósi gép- és traktorállomásnak mellékgazdasága is van. A mellékgazdaság feladata ellátni a GTA konyháját zöldségfélékkel, hussal, zsiradékkal.

A mellékgazdaságnak 12 anyasertése van. A mellékgazdaság sertésállománya jelenleg mintegy 80 darab sertésből áll.

Az állatok igen leromlott állapotban találhatók. Megtörténik, hogy másfél napig sem kapnak enni. Ugyanakkor siralmas látványt nyujtanak a rég nem tisztitott ólak. Nem nehéz tehát kitalálni, hogy miért pusztult el annyi kismalac. Kitalálta ezt a GTA vezetősége és a pártalapszervezet is. Meg is rótták érte Munteanu Dumitrut, a mellékgazdaság felelősét.

De a megrovás után minden maradt a régiben. És vajjon adott-e felhatalmazást a GTA vezetősége Munteanu Dumitrunak, hogy a sertésekből eladhat a GTA személyzetének? Az eladás óta eltelt 5 hónap és még 31.000 lej hiányzik az eladott sertések árából. A GTA vezetőségének sürgősen rendeznie kell a mellékgazdaságban uralkodó állapotokat.

Olar Petru,
levelező.

Testnevelés és Sport

A nagyszentmiklósi Progresul vezetőségválasztó konferenciája

Az elmult napokban tartották meg a nagyszentmiklósi Progresul sportközösség vezetőségválasztó konferenciáját, amelyen az elmult évi tevékenységet elemezték, majd megválasztották a sportközösség uj vezetőségét.

Suciu Uros elvtárs ismertette a sportközösség elmult évi munkáját és a birálat és önbirálat szellemében rámutatott a hibákra, fogyatékosságokra. Hangsulyozta, hogy a sportközösség vezetőségének figyelme főleg a labdarugó szakosztály felé irányult, mig a többi sportszakosztályokat elhanyagolták. A sportközösséget alkotó sportkörök munkáját sem irányitották és a vezetőségben levő 17 elvtárs közül mindössze 3—4 tevékenykedett. Elhanyagolták a politikai-nevelő munkát is, mert Tomi Dumitru elvtárs, aki ezért a munkáért felelt, nem kapott támogatást a sportközösség vezetőségétől. Ugyancsak nemtörődömséggel kezelték az „MVK" sportkomplexum népszerüsitését is a sportközösség keretén belül. Steiner József elvtárs, a sportközösség elnöke nem irányitotta megfelelően a sportközösség tevékenységét és igy a munka széteső volt.

A sportközösség vezetőségének sok nehézséggel kellett megküzdenie. Nem kapott segitséget sem a Progresul tartományi vezetőségétől, sem pedig a tartományi szaktanács sportosztályától olyan mértékben, hogy megjavithatta volna munkáját. A helyi szakszervezetek, valamint az IMSz rajoni bizottsága sem segitette a sportközösség munkáját és az utóbbi nem igyekezett minél több ifjut a sporttevékenység felé irányitani. Egyedül a rajoni Testnevelési és Sportbizottság támogatta a nagyszentmiklósi Progresul munkáját és főleg Chepetan Ladislau elvtárs, a rajoni TSB elnöke nyujtott segitséget.

A beszámoló ismertette a megvalósitásokat is. A Progresul labdarugó csapata az elmult évben a tartományi labdarugó bajnokságban a 8-ik helyen végzett, noha nem volt edzője, most pedig Bürger Rudolf vezeti a csapat edzéseit és az eredmények máris megmutatkoznak.

Számos olyan sportoló is szerepel a Progresulban, aki a munkahelyen is élenjár. Ezek közé tartoznak Landler Imre, Kalfus Péter, Baltazár János, Guth Ervin és mások. A régi vezetőségből lelkiismeretes munkájukkal Tofan Gheorghe, Irimie Ioan, Jancovici Rada és Rajtok István tüntek ki.

A beszámoló után sokan szólaltak fel és birálták a régi vezetőség tevékenységét, majd megválasztották a sportközösség uj vezetőit. A Progresul uj vezetőségében a következők foglalnak helyet: Suciu Uros, Tomi Dumitru, Tofan Gheorghe, Irimie Ioan, Jancovici Rada, Kalfus Péter, Landau Sámuel, Rajtok István, Patrascu Stefan, Bibolar Teodor.

A sportközösség uj vezetősége nevében Tomi Dumitru elvtárs vállalta, hogy ezévben sokkal alaposabban fognak foglalkozni a labdarugás mellett a többi szakosztályok munkájával is és további sikereket érnek majd el a nagyszentmiklósi Progresul sporttevékenységével.

Bogdán Gábor,
levelező.

Néhány sorban

Megkezdődtek Olaszországban a Nemzetközi Labdarugó Szövetség ifjusági csapatok részére kiirt labdarugó tornája. Az első napon az RNK csapata 1:0 arányban nyert Franciaország ellen, a Magyar NK csapata pedig 5:1 arányban győzte le Luxemburg együttesét. Egyéb eredmények: Ausztria—Belgium 3:2, Jugoszlávia—Törökország 1:0.

Szombaton atletikai rekordkisérletet tesznek aradi atléták. Délután 5 órakor a Fl. Rosie Alimentara fedett atletikai pályáján Vintan Doina a 30 méteres sikfutásban és a 35 méteres gátfutásban (ifjusági 15—16 évesek csoportjában), Mayer Éva pedig a magasugrásban (minden csoport) igyekszik megjavitani az országos fedettpálya csucseredményt.

Az RNK szenior vivóbajnoksága keretében szombaton, április 9-én délután 6 órakor a Fl. Rosie UTA termében („Dózsa György" mozi felett) rendezik meg a verseny tartományi szakaszát, amelyen a legjobb aradi versenyzők vesznek részt.

A „Pronosport" multheti versenyén összesen 551,150 szelvényt adtak le. Az első dijat 8 darab 12 pontos szelvény nyerte egyenként 16.362 lejjel. A második dijat 1032 darab 11 pontos szelvény egyenként 151 lejjel és a harmadik dijat 5223 darab 10 pontos szelvény egyenként 44 lejjel.

139 nyertes a Lotto sorsjátékon

Április 6-án 17,15 órakor a „Dózsa György" filmszinházban a hiradó utáni szünetben a Lotto központi igazgatósága városunk két dolgozójának átnyujtotta a nyert összeget, amelyet a március 25-i huzáson sorsoltak ki. Az első kategoria nyertese — az URCM egyik munkásnője — 14.127 lejt, a második kategoria nyertese — a „December 30" gyár egyik munkásnője — 8.208 lejt kapott kézhez. Mindkét elvtársnő egy-egy sorsjeggyel nyerte a fenti összeget. A sorsjegyeket a 1—103. számu Lotto-elárusitónál vásárolták. A március 25-i huzáson egyébként városunkból 139-en nyertek összesen 154.702 lejt.

Egy utcabizottság tevékenységéről

A néptanács tömegkapcsolatának egyik kitünő formája az utcabizottság. Aradon több helyen már meg is alakultak ezek a bizottságok s tagjaik jórésze jelentős munkát fejt ki a városfejlesztésben.

Ragadjunk ki mozzanatokat egy utcabizottság életéből. A Dragasani-városnegyed egyik leghosszabb utcája a Pirvulescu utca. Lakói jórészt gyári és üzemi dolgozók és háziasszonyok. Az utcabizottság felelőse Hász Jolán háziasszony, aki a közügyek iránti szeretettel végzi az irányitást.

Az utcabizottság ezév első negyedére tervet készitett. Mit tartalmazott a terv? Ime: olvasókörök létesitése, előfizetések gyüjtése ujságokra és folyóiratokra, gyümölcsfák ültetése. Ezenkivül a baromfitenyésztés fokozásáért végzett agitációs munka s végül az utca rendbehozatala. Nézzük mit valósitottak meg a tervből?

Két olvasókör müködik. Itt rendszeresen felolvassák a Scinteia vezércikkeit, valamint a helyi lapok, a Femeia, a Dolgozó Nő s más folyóiratok cikkeit, majd megbeszélik. Hász Jolánnak és Martin Vioricának sikerült változatossá tenniök ezeket a megbeszéléseket azzal, hogy a város, a kerület, az utca életéből vett példákkal egészitik ki a cikkekben foglaltakat.

Az idősebb lakosok beszéltek arról, hogy a multban milyen látványt nyujtottak a Dragasani-negyed utcái. Boldogan állapitották meg, hogy a városi néptanács széleskörü munkálatokat hajtott végre ebben a városrészben. Több utcát kiköveztek, több helyen rendbehozták a villanyvilágitásban mutatkozó hibákat, uj kenyérelosztókat, OCL üzletet nyitottak. Beszéltek arról, hogy a városrész közellátása megjavult. Ezek az olvasókóri megbeszélések közelhozzák az utca lakosait egymáshoz, felengednek a tartózkodóak is, hiszen közös érdekekről van szó. Több értékes javaslat is elhangzik egy-egy ilyen összejövetelen.

Mozgósitották a munkaterv alapján a háziasszonyokat az előfizetések gyüjtésére. Noha a tervben husz előfizető szerepelt, mégis huszonhárom előfizetőt sikerült gyüjteniök a különböző ujságokra és folyóiratokra.

A háziasszonyok egyrésze vállalta, hogy az udvarokban gyümölcsfákat ültetnek.

Teljes mértékben teljesitették az utca rendbehozatalával kapcsolatos tervet. A lakosokat mozgósitották és az árkokat rendbehozták, a házak nagyobbrészét kijavitották s az utcai homlokzatot kimeszelték. Megnyilvánult a közösségi szellem erősödése ebben a munkában is. A baromfitenyésztés fokozásával kapcsolatos agitációs munka csak részlet eredményt hozott. Hász Jolán, az utcabizottság felelőse arról beszél, hogyan szervezte meg munkáját.

— Mindenekelőtt pontosan eljárok a néptanácsi ülésekre, ahol más utcabizottságok jelentéseiből sokat tanulok. A feladatokat megbeszélem az utcabizottság tagjaival, majd rátérünk a gyakorlati megvalósitásra. Minden lakásba bekopogtatok. Legutóbb, amikor a békeivekre gyüjtöttem az aláirásokat, beszéltem Arad fejlődéséről, a városrész szépitéséről. Rámutattam arra, hogy a becsületes állampolgár, aki a közért dolgozik, egyben a békéért is harcol. A Pirvulescu utcában egyetlen ember sem akadt, aki visszautasitotta volna a békeiv aláirását.

Elmondja, hogy mind több háziasszony kapcsolódik be az utcabizottság munkájába. Igy Szántai Boriska, Hajnal Mária és Szász Katalin háziasszonyok a gyüléseken rendszeresen résztvesznek, nem vonják ki magukat a közérdekü munkálatokból, eljárnak az olvasókörbe.

— Eleinte nehezen ment a dolog — folytatja — kissé gyámoltalan voltam. Megriadtam a feladatoktól. De azóta megértettem, hogy az utcabizottságok célja szépiteni, fejleszteni az utcát. A lakosokkal történő megbeszéléseken a hiányosságok is feltárulnak. Igy például felmerült a gondolat: jó volna egy közkutat fuartni, mert a legközelebbi jóvizü kut kissé messze van. A javaslatot közöltem a városi néptanács végrehajtó bizottságával, de eddig még nem kaptam választ.

Az utcabizottság munkája nemcsak arra terjed ki, hogy az utcában és a kerületben résztvesz a városszépitési munkálatokban, hanem arra is, hogy a nem eléggé öntudatos elemek ellen felveszi a harcot. Kombativ módon szembeszáll a közvagyon rongálóival és mindazokkal, akik a dolgozók vivmányait alá akarják aknázni.

Az utcabizottsági tagok ellátogatnak az öregek otthonába is. A gyermekes anyák résztvesznek a Plavat utcai iskola szülőbizottságának munkájában s nem fukarkodnak, ha önkéntes munkáról van szó. Éberen ügyelnek arra, hogy az állami kereskedelemben előforduló hibákról idejében értesitsék az illetékeseket. Értesitik a városi néptanács végrehajtó bizottságát, amikor valamely közérdekü munkálat elvégzése sürgőssé válik, igy például egy rozoga állapotban levő állami ház megjavitását szorgalmazták.

A Pirvulescu utca bizottsága értékes segitséget kap a kerületi pártalapszervezettől. A pártalapszervezet irányitásával, utmutatásával egyre jobban erősödik s jobban végzi mindennapi munkáját.

Ahhoz, hogy az utcabizottság az eddiginél jobb munkát végezzen, elsősorban szükséges, hogy a végrehajtó bizottság nagyobb segitséget nyujtson. Az utcabizottság részéről beérkező, megvalósitható javaslatokat alaposan tanulmányozni kell és nem szabad elsikkadni hagyni a bürokrácia utvesztőjében.

Mozgósitani kell az utca valamennyi lakosát, hogy mind jobban törődjön a közügyekkel, legyen cselekvő résztvevője az utcabizottság tevékenységének, ügyeljen a házakra és kiméletlenül sujtson le a közvagyon rongálóira. Ha valakinek a közérdekkel kapcsolatosan helyes elgondolása van, közölje a képviselőkkel s a gyüléseken pedig birálati szellemben szóljon a hibákról, ugyanakkor mutasson rá megszüntetésük módozataira is.

Legfontosabb feladata nemcsak a Pirvulescu utca, hanem valamennyi utca bizottságának, hogy alaposan tanulmányozza kerületének sajátosságait, valamint a szovjet utcabizottságok működését. Ezekből igen sokat tanulhat.

A szovjet utcabizottságok munkája igen változatos. Itt közlünk néhány példát. Ime: Kalinin város egyik rajonjában az utcabizottsági tagok résztvettek a házjavitási tervek összeállitásában, ugyanakkor mozgositották a tömegeket az utcák és házak jó karbantartására. Leningrád Kirov rajonjának utcabizottsági tagjai széleskörü mozgalmat inditottak, hogy az emeletes házak erkélyeit, a lakások ablakait állandóan virágokkal diszitsék fel a lakosok. Sztálinszk város utcabizottsági tagjai javaslatot tettek a kenyér minőségének megjavitására. Molotov városban 366 utcabizottság müködik és a Lenin rajon képviselőinek segitségével 75 idényóvodát és több sportteret létesitettek. Magnitogorszk városban 58 utcabizottságnak jólszervezett mozgositással 500 lakost sikerült bevonnia a közügyek intézésébe.

Ez a néhány példa szemléltetően mutatja, hogy milyen sokféle lehetőség nyilik az utcabizottságok munkájának változatos müködésére.

Az utcabizottságok sikere tehát attól függ: miképpen mozgositják a lakosokat a közérdekü munkálatokra és a végrehajtó bizottság, valamint a képviselők milyen konkrét támogatásban részesitik.

Serényi József

Rádióműsor

Péntek, április 8.

BUKAREST I: 5.30: Hirek. 5.42: Torna. 5.52: Román szerzők sport- és ifjusági dalaiból. 6.00: A „Scinteia" vezércikke. 6.15: Folytatás a román szerzők sport- és ifjusági dalaiból 6.25: Fuvószenekari muzsika. 6.40: Az orvos tanácsa. 6.45: „Jó reggelt gyermekek." 7.00: Román népi táncok. 7.15: Hirek. 7.25: Keringők. 8.00: Hirek orosz nyelven 8.05: Központi lapszemle. 8.10: A Lengyel Népköztársaság rádiója szimfonikus zenekarának előadása Moniuszko müveiből. 8.45: Lapszemle. 9.15: Prekofiev müveiből. 9.50: Beethoven III-ik szimfoniája. 10.45: Zeneközvetités gyermekek számára. 11.15: Esztrád-hangverseny. 12.00: Szovjet munkadalok. 12.25: Szimfonikus zene. 13.00: Népi zene az ország különböző tartományaiból. 13.40: Népi zene operettekből. 14.45: Román szerzők dalaiból. 15.15: Uj könyvek kirakata. 15.30: Hirek. 15.35: A „Barbu Lautaru" zenekar játszik. 16.00: A leningrádi Állami Filharmonia zenekarának hangversenye. 16.40: Ismerjük meg hazánkat. 17.00 Könnyü zene. 17.30: Hirek. 17.45: Román népi zene. 18.00: Karcolat: „Amerika, amint Dickens „Martin Chuzzlewith" cimü regényében bemutatja." 18.30: Könnyü zene. 19.00: Falvak hiradója. 20.45: A hét dala. 21.00: A szovjet rádió müsora. 22.30: Hirek.

BUKAREST II: 14.30: Miről ir a „Scinteia". 15.00: Hirek. 15.25: Lengyel esztrád-muzsika. 16.15: A Piatniczkij együttes. 17.00: 900 millió. 17.30: Operettmuzsika. 18.15: Kivánsághangverseny. 20.45: Ibsen: Nóra. (Rádiójáték).

BUDAPEST (KOSSUTH): 8.00: A „Szabad Nép" vezércikke. 10.00: Indulók és tömegdalok. 10.20: Az utca és a föld fia. 11.00: Lapszemle. 11.30: Péterke. 11.50: Az okos macskó. 12.15: Filmdalok. 12.30: Mai szovjet és magyar operákból. 13.00: Hirek. 13.10: Radics Béla zenekara játszik. 14.00: Tánczene. 15.00: Hirek. 15.25: Uttörő hiradó. 15.50: Szebenyi János fuvolázik. 16.10: Mese felnőtteknek. 16.40: Johann Strauss és Nedbal operettjeiből. 17.00: Orosz nyelvlecke. 17.20: Elkészülni... Vigvázz... Rajt: Fiatalok sporthiradója. 17.40: Szonáta. 18.00: Hirek. 18.10: Mi ujság a tudomány és technika világában? 18.30: Szív küldi szivnek. 19.00: Egy darab tégla, avagy sok kicsi sokra megy a téglagyártásban is... 19.30: Verbunkosok, magyar nóták, csárdások. 20.00: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk. 20.15: Jó munkáért — szép muzsikát. 20.53: József Atilla verseiből. 21.20: Bartók est. 22.40: A 21 éven aluliak vivóbajnoksága Budapesten. 23.00: Hirek. 23.15: Tiz perc külpolitika. 23.25: Tánczene. 23.50: Tanya az Alföldön. 24.00: A cseh rádió kiszenekara és esztrádzenekara játszik. 24.37: Lassan leszáll az éj... 1.10: Magyar nóták. Vörös Sári énekel.

BUDAPEST (PETŐFI): 7.30: Keringők. 11.00: Hirek. 15.00: Fiatal müvészek operettkoncertje. 15.30 Dalok és hangszerszólók. 15.50: Népek dalai és táncai. 17.00: Dankó Pista dalaiból. 17.40: Zenekari muzsika. 18.30: Német költő a népek tavaszán. 19.00: Kamarazene. 19.30: Az épülő kommunizmus nagy országában. 20.00: Szól a zene... száll az ének... 20.25: Fejlődő ipar — növekvő jólét. 20.40: A magyar rádió népi zenekara játszik. 21.00: Tánczene. 22.00: 900 millió. 22.30: Vaszy Viktor: Vonósnégyes. 23.10: „Felgördül a függöny..."

Közlemény

Vasárnap, április 10-én, 9 órakor a kereskedelmi és pénzügyi alkalmazottak szakszervezetének nagytermében (Köztársaság utja 93. szám) a sportvadászok és halászok aradrajoni fiókja rendkivüli közgyülést tart, amelyre meghivják a fiók összes tagjait.

★

Az „Orosz Könyv" könyvkereskedés a magyar könyvhét keretében pénteken, április 8-án délután 6 órakor rendezi Aradon az első hangversenyt mikrobaházdás hanglemezről. Müsoron: Liszt: 1. Les preludes (szimfonikus költemény); 2. Esz-dur hangverseny zongorára és zenekarra. Belépés dijtalan.

Időjárásjelentés

Pénteken, április 8-án: változó felhőzet, állandosuló hőmérséklet + 4 és + 15 között, enyhe, időnként erősödő szél, reggeli köd, helyi esők, záporok.

Várható időjárás a következő két napra: változó idő, lassu fokozatos felmelegedéssel.

A munka termelékenységének növeléséért

Három norma naponta

A „I. Ranghet" szerszámgépgyár népi demokratikus rendszerünk nagyszerű megvalósításai közé tartozik. Gyártmányai, a kitűnő minőségű, nagyteljesítményű esztergapadok ma már az ország csaknem valamennyi üzemében megtalálhatók. Az esztergályosok szívesen és örömmel dolgoznak a „Rangheť" szerszámgépgyár készítette gépeken.

Az aradi szerszámgépgyárban a jelszó: „Mind több esztergagépet az ország iparának!" És e jelszó az üzemben élő valósággá vált. A „I. Ranghet" gyárban 1954 szeptember 24-én teljesítették az ötéves össztermelési tervet. Az ötéves tervben előirt mennyiségnél azóta 15.6 százalékkal több esztergagépet gyártottak. A mult évben a termelékenység fokozásáért vivott harcban is jelentős sikert értek el a gyár dolgozói, mert az üzemben 1954-ben az előző évhez viszonyítva 29,04 százalékkal növekedett a termelékenység.

A siker magyarázata? A jó üzemszervezés, a technikusok, mérnökök kielégítő munkája. Ez természetesen nem elegendő a kitűnő eredmények eléréséhez, mert elsősorban az szükséges, hogy az alkotó munkában, a gépek mellett tevékenykedő munkások eredményesen dolgozzanak. Ha a siker magyarázatát keressük, akkor nem sok kutatás kell annak megállapításához, hogy a Rangheť-gyár munkásai az öntödében, az esztergapadok és sok más gép mellett jól, sőt nagyon jól dolgoznak ...

A gyár hatalmas csarnokában az egyik „Victoria" esztergagépen dolgozik Nagy János esztergályos, aki naponta három normát teljesít. Azt hihetnők, hogy Nagy János régi szakmunkás, akinek „kisujjában" van a mesterség és nagy tapasztalata segítette hozzá a napi három norma eléréséhez. Pedig ez nem így van. A beszélgetés során csakhamar kiderül, hogy a 35 éves esztergályos bizony dolgos életének nagyrészében az ekeszarvát tartotta. Két év előtt jött a városba Sofronyából. Elvégezte a szakmai tanfolyamot és 1953 februárjában gépet kapott és önállóan dolgozott. De beszéljen most ő, — először nehézségeiről.

— Hát bizony az első hónapban nagyon nehezen dolgoztam — mondja. — Tapasztalatlan voltam még. Gyengén végeztem munkámat, normámat sem értem el. Keresetem? Nem volt valami sok. Úgy gondoltam, hogy ez így nem jó. Családom — két gyermekem van — számára többet kell keresnem. Meg aztán párttag vagyok s a párt nevelt. Nagyon jól tudtam, hogy példát kell mutatnom. Többet és jobbat kell termelnem. Segítséget kértem és kaptam, Horváth Pál mester és Botos András technikus megtanítottak, hogyan kell jól megköszörülni a kést és a különböző anyagokat miképpen fogjam be a gépbe. Megtanultam, hogy a kemény anyaghoz majdnem egyenes felületű kést használjak, mert ha nem ilyen a felület, akkor bizony a kés szélét letöri az anyag.

A mester és technikus elvtársak segítségével Nagy Jánosnak sikerült legyőznie a kezdeti nehézségeket. Ez keresetében is megmutatkozott. A következő hónapban már több fizetést kapott. Ma pedig egész szép keresete van.

És most ismét az esztergályos veszi át a szót. Elmondja, hogyan érte el munkasikereit:

— Rendszerint már félóraval a munkaidő megkezdése előtt bent vagyok a gyárban. Megnézem a rajzot és a rajz alapján kiékszítem az arra a napra szükséges szerszámokat. Megköszörülöm a késeket. Egyszóval felkészülök a munkára. Az anyagot is kivételezem és ugy helyezem el a gép mellett, hogy ne veszítsek időt a fel- és lerakással. Igyekszem a gépre úgy felszerelni az anyagot, hogy minél kevesebb legyen az üres fogás. Szabály minden esztergályos számára, hogy csak akkor állhat meg, amikor a gép már megindult és az esztergagép végzi a műveletet. Ha a gép befejezte, akkor az esztergályosnak az a kötelessége, hogy minél gyorsabban, minél kevesebb holtidővel cserélje ki a munkadarabokat és indítsa el a gépet.

Természetesen csak azzal, amit itt elmondott Nagy János, még nem érhette volna el kitűnő eredményét. Ehhez elsősorban az segítette hozzá, hogy munkájában alkalmazta a kiváló szovjet módszereket, a Bikov--Bortkievics gyorsfémvágást és a Koleszov-féle nagyelőtolás módszerét. Beszélgetésünk idején is éppen a Koleszov-módszer alapján dolgozott.

— A sebességváltó főtengelyét esztergályozom — mondotta. — Itt nem lehet nagy fordulatszámmal dolgozni, ezért alkalmazom a Koleszov-féle nagyelőtolású módszert.

Hogy mennyire így van ez, bizonyítja a gép mellett tornyosuló, fényesre esztergályozott főtengelyek halmaza. Az S3 padokhoz szükséges olajszivattyú alkatrészeit azonban a Bikov-Bortkievics gyorsfémvágási módszerrel munkálja meg. Nagy fordulatszámra szabályozza a gépet és a munka kitűnően megy.

Így dolgozik Nagy János, hogy elérje a napi három normát és ezzel hozzájáruljon az egész gyár termelési eredményének javulásához, a termelékenység növeléséhez. Nem lenne azonban teljes a kép a kitűnő esztergályosról, ha nem mutatnánk rá arra is, hogy brigádban dolgozik. Tagja a Szijgyártó István vezette „Puskin" brigádnak. A brigád tagjai egymást ösztönzik jobb munkára és egy nagyon jó módszert vezettek be a munkalendület fokozására. A brigád tagjai könyvben tartják nyilván a napi teljesítményeket. Így a brigád tagjai ismerik egymás eredményeit. Az esetleg visszamaradt brigádtagok számára serkentőleg hat, hogy egyik vagy másik társuk többet teljesített. Igyekeznek egymást túlhaladni és ez is a termelési eredmények megjavításához vezet.

Messer Sándor

Számok és tények

A „Vörös Trikó" gyárban az ujító mozgalom egyik alapvető célkitűzése a termelékenység állandó növelése. A sok ujítás közül azonban elegendő kettőt említeni, hogy valóban meggyőződhessünk arról: mozgalom indult a termelékenység emeléséért. Mindkettő a gépek fordulat számának növelését eredményezi. A Rashel osztályon a gépek fordulatszámának percenként 32-vel történt növelése eredményeképpen 27 százalékkal emelkedik a termelékenység. Ez hozzávetőlegesen évente 54.695 lej értékű megtakarítást eredményez. Egy másik ujítás, ugyancsak a fordulatszám növekedésével 50 százalékkal emelte a termelékenységet a körkötő osztályon.

Ha ezekhez hozzászámítjuk még azt is, hogy a konfekció osztályon most már valamennyi szalag átállt a prodszinkron módszer alkalmazására, akkor megállapíthatjuk, hogy ebben az évben derekas munkát végez a „Vörös Trikó" gyár munkaközössége a termelékenység növeléséért.

★

Az „Artex" szabólipari termelőszövetkezetben számos műszaki-szervezési intézkedés eredményeképpen jelentősen emelkedett a termelékenység. A multév első negyedéhez viszonyítva 1955 első negyedévében munkásonként 4,02 százalékkal növekedett a termelékenység. Mindez számos kisebb-nagyobb szervezési intézkedés révén jöhetett létre.

Nemrég alakult meg a szövetkezetben a műszaki kabinet, amelynek célkitűzése május 1 tiszteletére az ujítómozgalom fellendítése. Ezért 17 témakört állapítottak meg. Már eddig is nagy az érdeklődés irántuk.

★

A „Refacerea" konzervgyár dolgozói becsülettel teljesítették első negyedévi tervfeladataikat. A mennyiségi tervet 139,36, míg az értéktervet 157,49 százalékban valósították meg. A terv túlteljesítésében kitünt a gyümölcs, zöldség, huskonzerv készítő osztály, valamint a vegyes ízet gyártó osztály.

A terv túlteljesítését elsősorban a munka termelékenységének növekedése eredményezte. Így az egy alkalmazottra eső termelékenység emelkedés az első negyedévben 14,39 százalékot ért el.

A terv túlteljesítés és a termelékenység emelkedése mellett a gyár dolgozói uj választékkal bővítették termékeiket. Gyümölcskocsonya, savanyu vöröskáposzta, cékla, stb. került az utóbbi időben forgalomba.

A gyár dolgozói közül különösen a fiatalok tünnek ki jó munkájukkal. Így Gessner Maria IMSz-tag a konzervosztályról tervét 14 százalékkal teljesítette tul az elmult negyedévben, minőségileg jól dolgozott és 0,2 százalékkal csökkentette a selejtet. Ugyancsak jó munkájáért érdemel dicséretet Militaru Elvira a mustárkészitő osztályról, aki Zsandarova munkamódszerét alkalmazva, 12 százalékos tulteljesitést ért el az elmult negyedévben.

A gyár dolgozói ujabb erőfeszitéseket tesznek, hogy május 1-re tett felajánlásaiknak eleget tehessenek és még több és izletesebb konzervek kerüljenek a fogyasztók asztalára.

★

A „December 30" gyár fonódája jelentős termelési sikerekkel zárta le az elmult hónapot. A pamutfonóda márciusi tervét 103,5 százalékban teljesítette. A fonóda többi osztálya is, mint a vigonyfonóda, a vatta osztály 100 százalékon felül teljesitették havi tervüket.

Jelentékeny eredményt értek el a fonóda dolgozói a termelékenység növelése terén is. Az 1954 termelékenységet véve alapul, márcisban a fonóda dolgozói 6 százalékkal nagyobb termelékenységgel dolgoztak.

A mester feladata — a haladott munkamódszerek terjesztése

Ma már minden iparágban alkalmazzák a szovjet munkamódszereket. Az, aki a szovjet módszereket helyesen alkalmazza, minden különösebb fáradság, vagy hajsza nélkül termelhet sokkal többet, mint amennyit előirányzata megjelöl, munkájának termelékenységét jelentősen emelheti.

Még nem egészen két éve hagytam el esztergagépemet és lettem a gyár gépmühelyének mestere. Saját tapasztalatomból tudom, mit jelent a dolgozó számára egy-egy olyan módszer, amely meggyorsítja és megkönnyíti munkáját. Büszke voltam arra, hogy 1953 második felében a termelési naptáram már 1960-at mutatott. Minden az értékes munkatapasztalatok felhasználásával, a Bikov-Bortkievics gyorsfémvágással, Koleszov nagyelőtolásu módszerével értem el.

Amikor mint mester először jártam végig a munkacsarnokokat, valamennyi gépnél néhány percre megálltam és elhatároztam, hogy egyik legfontosabb feladatomnak tekintem további munkámban is a szovjet módszerek, az értékes munkatapasztalatok átadását.

Akkor még — két év előtt — nem dolgoztak sokan szovjet módszerekkel, bár már akkor is többen kiemelkedő eredményeket értek el velük. Lassan azonban egyre többen meggyőződtek a szovjet módszerek hasznosságáról. Az idősebb munkásoknak ma már körülbelül 80 százaléka alkalmazza a gyorsfémvágás és a nagyelőtolás módszerét. Sokan az értékes munkatapasztalatok révén tüntek ki és emelkedtek az élmunkások szinvonalára. Példaként említhetem Dörner Antalt, Pap Jánost, Postmajer Józsefet. Munkájuk termelékenységének emelésével és a termelés növelésével párhuzamosan növekedett fizetésük is.

Nemrégen sok uj munkás került a gépmühelybe, akik bizony sokoldalu támogatásra szorulnak. A szakma alapismereteinek elsajátításával együtt megismerkednek a módszerek lényegével, majd gyakorlati alkalmazásuk lehetőségével.

Nekem, mint mesternek, elsőrendű feladatom a munkások támogatása, hogy tudásuk legjavát adják. Sokszor állok meg egy-egy gépnél és figyelem a munkás mozdulatait, munkafogásait. Ha látom, hogy feladatát sokkal könnyebben végezhetné el jobb munkafogással, másfajta kés használatával, a munkadarabhoz legalkalmasabb módszer elsajátításával, átveszem a gép irányitását és megmutatom, hogyan munkálja meg az anyagot. Általában két- vagy három munkadarabon végzem el a megjelölt müveletet, gyakorlati utmutatást nyujtok. Ezután átadom ujból a munkásnak a gép irányitását, de figyelem, megértette-e magyarázatomat. Ha még mindig nem alkalmazza helyesen az előzőleg bemutatott munkafogásokat, akkor ujra, sokkal aprólékosabban mutatom meg a módszert.

Május 1. tiszteletére a gyárban tapasztalatcsere megtartását terveztük, amelyben ismertetjük mind elméletileg, mind gyakorlatilag a gyorsfémvágás és a nagyelőtolás módszereit és az összesitésükből származó Komarov módszert is. Munkaközben a dolgozók támogatása és a módszer gyakorlati bemutatása azonban továbbra is feladatom marad. Ezentul még nagyobb körültekintéssel igyekszem végezni munkámat, hogy a termelékenység állandóan növekedjék mühelyünkben és az egész gyárban.

Nagy József,
a „G. Dimitrov" gyár gépmühelyének mestere.

A belső erőforrások felhasználásával

Ez év ugyszólván valamennyi hónapjában üzemosztályunk jelentős termelési sikereket könyvelhetett el. A termelési terv túlteljesítése mellett azonban a részleg dolgozói arra is törekedtek, hogy munkájuk termelékenységét állandóan fokozzák.

Különösen megjavult a munka az elmult hónapban. A dolgozók még behatóbban foglalkoztak a termelés kérdéseivel és ennek eredményeként megjavult a termelés menete. Az üzemrészleg márciusi globális tervét 123,45 százalékban valósította meg.

Még jelentősebben növekedett az elmult hónap folyamán a munka termelékenysége. Sikerült elérni azt, hogy minden egyes munkás 115,1 százalékos termelékenységgel dolgozzon.

A termelékenység ilyenfoku növekedése ugy vált lehetővé, hogy a részleg vezetősége, az üzemi vezetőséggel együttmüködve, kidolgozta a munkatermelékenység növelésének tényezőit, a részlegben ezirányban mutatkozó lehetőségek alapján.

Lehetőséget nyujtott a termelékenység növelésére az, hogy kibővítettük az egyes olyan munkahelyeket, amelyek a gyártási folyamat más részeit látták el anyaggal. Így a matricakészitő mühely kibővitésével növekedett a termelékenység a présesztergáknál, amelyek pedig a befejező munkálatok termelékenységét növelték.

A terv teljesítésének egyik alapvető feltétele a mühely nyersanyaggal való ellátása. A nyersanyag észszerű felhasználásával lehetőség nyilik a termelés mennyiségi növelésére. A nyersanyag észszerű felhasználása igen gyakran nemcsak a termelési folyamat sajátosságától függ, hanem attól is, hogy az illető üzem vezetői és dolgozói hogyan törekszenek a belső erőtartalékok értékesitésére.

A mi részlegünkből igen kevés hulladékanyag jut az ócskavasba, mert szinte maradéktalanul felhasználjuk az anyagot. Az elmult hónap folyamán is többezer kiló fémmaradékból készítettünk gőzelzáró szelepeket a vagonok fütőberendezéséhez, valamint egyéb alkatrészeket. Gyakran más üzemrészlegek belső tartalékait is felhasználjuk.

Nagymértékben hozzájárul a termelékenység növeléséhez a szocialista verseny menetének megjavitása is. Az élmunkások eredményeinek és munkamódszereinek népszerüsitése ösztönzőleg hatott a dolgozókra. A versenyben minőségi javulás állott be. A dolgozók mindjobban szivügyüknek tekintik a termelés növelését. Egyre jobban kibontakozott a dolgozók alkotó kezdeményezése. Számosan tettek észszerüsitési javaslatokat a termelési folyamat megjavitására, a gyártási és a holtidő csökkentésére, a termelékenység növelésére. A közelmultban az egyik dolgozó javaslata alapján készüléket szerkesztettek, amely egy 96 órás munkafolyamatot 60 órával csökkentett. Ilyen és hasonló példák mind azt bizonyitják, hogy a dolgozók megértették a termelékenység növelésének hatalmas jelentőségét.

Igen nagy szerepet játszik a termelékenység fokozásában a szilárd munkafegyelem. Üzemosztályunk nagyrészt annak is köszönheti a termelékenység növelése terén elért eredményeit, hogy a pártalapszervezet és az üzemrészleg szakszervezeti bizottsága által kijelölt politikai irányító munkával sikerült a dolgozók öntudatára hatni, s szilárd, személyes felelősségérzettel áthatott munkafegyelmet teremteni.

Sătmărean Áron,
a CFR főmühely IV. üzemrészlegének vezetője.

Az első negyedévben 3 százalékkal nőtt a termelékenység

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének december 26-i határozata után a szövetkezetek központi vezetősége átszervezte termelőszövetkezetünket. Ez az intézkedés azt célozza, hogy jóminőségü szerszámgépekkel lássuk el a termelőszövetkezeteket. Szövetkezetünk igy, ha jó szerszámgépeket gyárt, közvetve hozzájárul a többi szövetkezet termelékenységének növeléséhez és a közfogyasztási cikkek gyártásának kiszélesitéséhez.

A követelmények uj feladatok elé állitottak. Először is a munkahely kérdését oldottuk meg. A szerszámmühelyt uj helyiségbe költöztettük, ahol a munkásoknak a legjobb munkakörülményeket igyekszünk biztositani. Most készül az elektromos és nyersolaj kemencével müködő uj edzőmühelyünk.

A gépek jobb kihasználására és karbantartására is nagy figyelmet forditunk. A műszaki ellenőrzés bevezetése óta jelentősen csökken a selejt mennyisége, különösen az öntődében, ahol elég magas volt a százalékarány. Mindezek alapján az első negyedévben a termelékenység 3 százalékkal nőtt és 2 százalékkal csökkent az önköltség. Szövetkezetünk gépi berendezésének javitására javitóosztályt létesitettünk. Szerelőgépek összerakására pedig egy szerszámmühelyt állitottunk fel. Ezenkivül szövetkezetünk felszerelésének rendbentartására karbantartási osztályt létesitettünk.

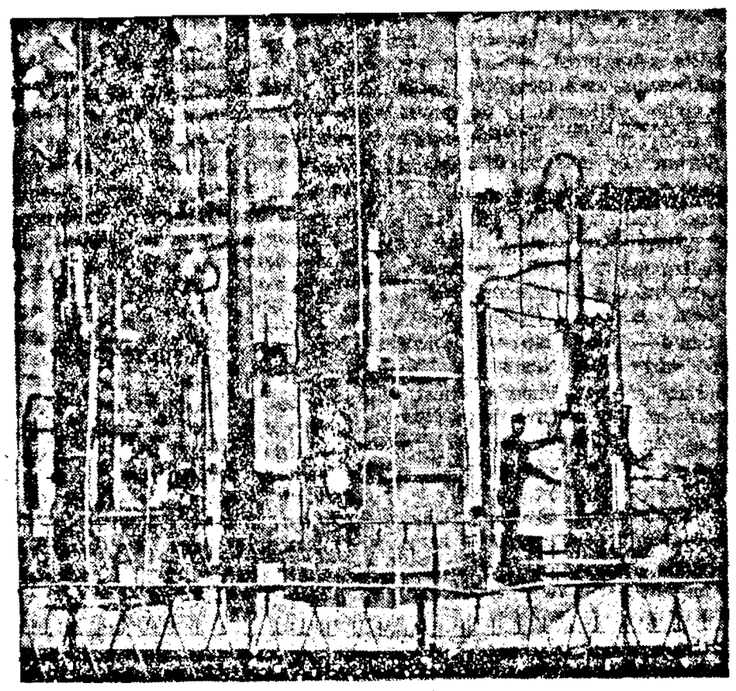
Szövetkezetünk átszervezésekor a munkások javaslataikkal, ujításaikkal jelentősen hozzájárultak a termelékenység fokozásához. Így a korszerü esztergapadokra forgócsucsokat szereltünk és ezáltal a gép fordulatszáma 400-ról 800-ra emelkedett, a munkaidő pedig felére csökkent.

Pártalapszervezetünk mozgósitotta tagjait a megnövekedett feladatok megoldására. A párttagok példamutatása alapján a dolgozók több mint 80 százaléka bekapcsolódott a szocialista versenybe. Minden osztályon a szocialista verseny ellenőrzését egy-egy párttagra bizták, aki a pártalapszervezet nyilt ülésén beszámol az osztály munkájáról és felel a büró előtt az osztályon folyó szocialista versenyért. Május 1 tiszteletére szövetkezetünk dolgozói a versenyszerződésükben 6000 daráló készitését vállalták terven felül

Szövetkezetünk vezetősége nagy gondot fordit a fiatal munkások szakmai nevelésére. Április 1-től 20 hónapos szakmai tanfolyamot indítottunk. Ezen 25 növendék vesz részt. Naponta három óra elméleti és öt órai gyakorlati oktatás lesz. Az ifjakat a legjobb szakemberek mellé osztották be, akik tanitják őket és átadják tapasztalataikat.

Altstädter Béla,
az „Otelul" termelőszövetkezet elnöke

Nagyteljesitményü finomitó berendezés



★ ★ ★

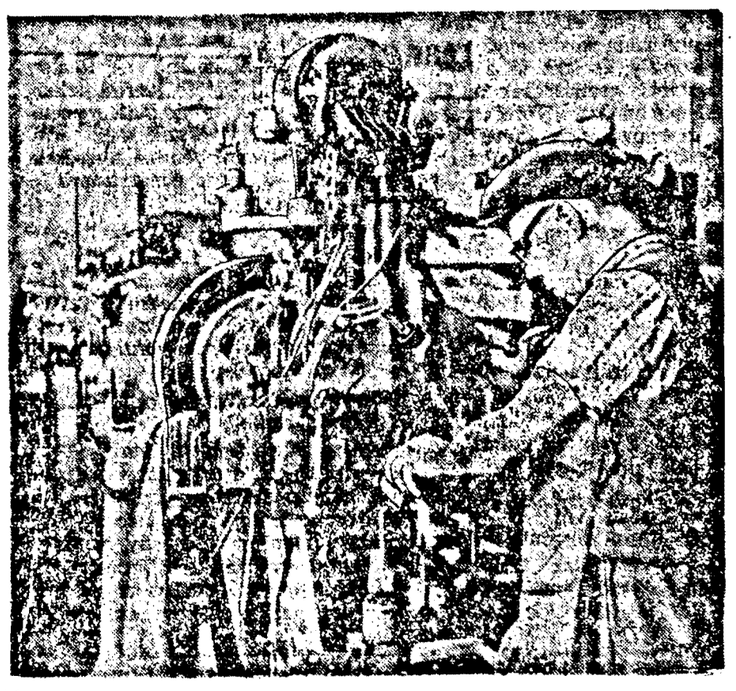
A munkatermelékenység növelése és a gépi berendezés minél nagyobb foku kihasználása között szerves összefüggés van. A „November 7" gyárban müködő szeszfinomító egyike az országban található, legnagyobb teljesitményü szeszfinomító berendezéseknek.

A finomitóberendezésnél dolgozó munkások arra törekszenek, hogy minél több finomitott terméket adjanak terven felül. A finomitónál dolgozó Hajdu Mihály és Várna György a május 1 tiszteletére folyó szocialista versenyben észszerüen kihasználva a berendezés teljesitőképességét, naponta átlag 2 százalékos tulteljesitést ér el.

A képen: Várna György munkában a finomitó berendezés mellett.

★ ★ ★

Gépesitett munkafolyamatok



★ ★ ★

Az aradi Libertatea-gyár cipőrészlegének munkaközössége eredményesen harcol a termelékenység növeléséért és a minőség javitásáért. A termelékenység növeléséhez és a jóminőségü lábbeli készitéséhez nagymértékben hozzájárul a különböző munkálatok gépesitése.

A cipőrészleg vezetősége szép eredményeket ért el az osztályok gépesitése terén. Így teljesen gépesitették a zvikkoló-osztályt és más osztályokon is teljes, vagy részleges gépesitést végeztek.

Képünkön: Mátyus József mester nagy teljesitőképességü stancoló-gépen dolgozik, amelynek üzembehelyezésével 125 százalékkal növekedett a termelékenység.

★ ★ ★

A Kinai Kommunista Párt Központi Bizottságának közleménye a március 21—31-i országos pártkonferenciáról

PEKING. (Agerpres). — Az Uj Kina hirügynökség jelenti:

A Kinai Kommunista Párt Központi Bizottsága a következő közleményt adta ki a párt országos konferenciájáról:

A Kinai Kommunista Párt Központi Bizottsága összehivta a párt országos konferenciáját. A március 21—31. között megtartott konferencián részt vett a Kinai Kommunista Párt Központi Bizottságának 62 tagja és póttagja, valamint az ország pártszervezeteinek képviseletében 257 választott küldött.

A pártkonferencia napirendjén a következő három kérdés szerepelt: 1. A népgazdaság fejlesztésére szolgáló első ötéves terv és a tervre vonatkozó jelentés; 2. Jelentés a Gao-Gan—Zsao Su-si pártellenes blokkról; 3. A párt Központi Ellenőrző Bizottságának és a párt helyi ellenőrző bizottságainak megalakitása.

A konferenciát Mao Ce-tung elvtárs, a Kinai Kommunista Párt Központi Bizottságának elnöke nyitotta meg. Ezután felszólalt Cen Jun elvtárs, a Kinai Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Irodájának tagja s a Központi Bizottság nevében beszámolót terjesztett elő a népgazdaság fejlesztését szolgáló első ötéves tervről.

Den Sziao-pin elvtárs, a párt Központi Bizottságának tagja, a Központi Bizottság nevében jelentést tett a Gao-Gan—Zsao Su-si pártellenes blokkról.

A beszámolót és a jelentést vita követte. Nyolc napon át a bizottsági ülésekkel párhuzamosan plenáris üléseken vitatták meg a felvetett kérdéseket. A plenáris üléseken 100 küldött szólalt fel. Különösen fontos beszédeket mondottak Liu-Sao-ci, Csu En-láj, Csu De, Csen Jun, Kan Sen, Pin Czsen, Dun Bi-u, Lin Bo-cuj, Czsan Ven-tian és Peng Teh-Huaj elvtársak, a Központi Bizottság Politikai Irodájának tagjai. A viták során sokan tettek építő javaslatokat a párt és az állam tevékenységéről, feltárva e munka számos hiányosságát. A mélyreható birálat és önbirálat szellemében lefolyt konferencia az egész párt ideológiai egységét tükrözte és arról tanuskodott, hogy az ideológiai egység alapja a párt szolidaritása és összeforrottsága teljesebb, mint valaha.

A felszólaló elvtársak teljes egészében helyeselték Csen Jun és Den Sziao-pin elvtársak jelentését. Az első ötéves terv irányelvtervezetének megvitatása során a felszólalók egyöntetüen kijelentették, hogy figyelembevéve a legutóbbi két év munkasikereit és tapasztalatait s a különböző munkaterületek helyzetét, a terv nagyméretü és megvalósitható. A párt feladata szoros egységbe tömöriteni az ország egész népét, valamennyi nemzetiségét, hogy odaadó, kitartó munkájukkal leküzdjék a nehézségeket, összpontositsák minden erejüket a termelés fokozására, a szigoru takarékosság elvét követve küzdjenek a terv teljesitéséért és tulteljesitéséért.

A Gao-Gan—Zsao Su-si pártellenes blokk kérdésének megvitatása során a felszólalók leleplezték Gao-Gannak és Zsao Su-sinek a párt és a nép ellen elkövetett különböző gaztetteit. Valamennyi felszólaló a pártból való kizárásukat követelte és a pártellenes blokk elleni harcot a párt történelmi győzelmének minősitette.

A pártkonferencia utolsó napján egyöntetüen jóváhagyták a Kinai Népköztársaság népgazdaságának fejlesztését szolgáló első ötéves terv irányelvtervezetére vonatkozó határozatot, a Gao-Gan—Zsao Su-si pártellenes blokkra vonatkozó határozatot, valamint a párt Központi Ellenőrző Bizottságának és a párt helyi ellenőrző bizottságainak megalakitásáról szóló határozatot. Ez utóbbi határozat alapján megválasztották a Központi Ellenőrző Bizottságot. A bizottság titkárává Dun Bi-u elvtársat választották meg.

Április 4-én, az ötödik plenáris ülésen, a Kinai Kommunista Párt Központi Bizottsága — immár a hetedik megválasztott Központi Bizottság — jóváhagyta az országos konferencián elfogadott három határozatot és a konferencián megválasztott Központi Ellenőrző Bizottság összetételét. A Központi Bizottság ötödik plenáris ülése megbizta a Központi Bizottság Politikai Irodáját, hogy az országos pártkonferencián lefolyt viták alapján megfelelően módositsa az első ötéves népgazdaság fejlesztési terv irányelv-tervezetét s azután terjessze elő megvizsgálásra és jóváhagyásra az összkinai népképviseleti gyülés második ülésszaka elé.

A Kinai Kommunista Párt Központi Bizottságának plenáris ülésén a Központi Bizottság Politikai Irodájának tagjaivá választották Lin Biao és Den Sziao-pin elvtársakat.

Dobi István, Hegedüs András és Rákosi Mátyás üdvözlete K. J. Vorosilovhoz, N. A. Bulganyinhoz és N. Sz. Hruscsovhoz

K. J. VOROSILOV elvtársnak,
a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Legfelső Szovjetje Elnöksége elnökének,

N. A. BULGANYIN elvtársnak,
a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Minisztertanácsa elnökének,

N. Sz. HRUSCSOV elvtársnak,
a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága első titkárának,
Moszkva

Kedves elvtársak! Legnagyobb nemzeti ünnepünk — felszabadulásunk tizedik évfordulója — alkalmából a magyar nép, a Magyar Népköztársaság, a Magyar Dolgozók Pártjának Központi Vezetősége és a magunk nevében meleg üdvözletünket tolmácsoljuk a testvéri szovjet népnek, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Legfelső Szovjetjének és kormányának, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának és Önöknek személyesen.

A magyar nép ezen a napon örök hálával tekint nagy barátja, a Szovjetunió felé, amelynek hős hadserege felszabaditotta országunkat a német fasiszták és soldosaik igája alól és lehetőséget nyujtott a magyar népnek arra, hogy saját kezébe vegye sorsa irányitását s a Magyar Dolgozók Pártjának és a Magyar Népköztársaság kormányának vezetésével szabad, független népként a gazdasági és kulturális fellendülés és a szocialista épités utjára lépjen.

Népünk a Szovjetunió önzetlen és állandó segitségének köszönheti azt, hogy hazája a kizsákmányolástól és elnyomatástól szenvedő országból szocializmust épitő demokratikus országgá lett. Szabad életünk tiz éve alatt szeretett hazánk elmaradt agrárországból ipari országgá lett. Megkezdődött és egyre fokozódik a szocializmus épitése a falvakon. Hazánk a szovjet nép segitségének köszönheti, hogy egy rövid évtized alatt mélyrehatóbb politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális átalakulásokon ment át, mint valaha is évezredes történelme folyamán.

A Magyar Népköztársaság sikeresen vissza tudta verni az imperialisták minden támadását, melyet függetlensége és a béke ellen intéztek, mert felszabadulásának első pillanatától kezdve függetlenségének elszánt védelmezőjére és hatalmas szövetségesre talált a Szovjetunióban.

Minden magyar hazafi tisztában van ezzel s tántorithatatlan harcosa a magyar és a szovjet népek örök, megbonthatatlan barátságának.

A népek függetlenségét és békéjét, tehát a magyar nép függetlenségét és békés épitő munkáját is veszély fenyegeti most, veszélyeztetik az amerikai kormánykörök és a többi imperialista csoportok agressziv tervei, elsősorban a német militarizmus feltámasztására irányuló törekvések Ime, ezért tett és tesz meg a magyar nép és kormánya minden lépést arra, hogy valóraváltsa a moszkvai értekezleten hozott határozatokat, az értekezleten részvevő nyolc ország közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyujtási szerződés megkötését, s az egységes katonai parancsnokság létrehozását.

A Magyar Népköztársaság — testvéri együttműködésben a 900 millió embert fölölelő béketábor többi országával — a nagy Szovjetunió vezetésével, az egész világ békeharcosaival együtt, minden erejével tovább harcol az emberi haladás nagy ügyéért, a tartós béke biztositásáért.

Éljen és virágozzék a magyar nép és a Szovjetunió népeinek örök és megbonthatatlan barátsága!

Éljen a nagy Szovjetunió, hazánk felszabaditója, a magyar nép hüséges barátja!

DOBI ISTVAN,
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke

HEGEDUS ANDRAS,
a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke helyett

RAKOSI MATYAS,
a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének első titkára.

Olienhauer ujból állást foglalt a négyhatalmi tárgyalások mellett

BERLIN. (Agerpres). Erich Ollenhauer, a szocialdemokrata párt elnöke egy Hammban (Westfália) tartott pártgyülésen ismét hangoztatta annak szükségességét, hogy a német kérdést a Szovjetunióval való tárgyalások utján kell megoldani, mégpedig a német militarizmust ismét talpraállitó párisi egyezmények életbeléptetése előtt.

Ollenhauer kijelentette „még a párisi egyezmények érvényrejutása előtt ki kell használnunk azt az esélyt, amelyet a Szovjetunióval való tárgyalások jelentenek számunkra". Ollenhauer arra kérte a szövetségi kormányt, tegyen meg mindent annak érdekében, hogy előmozditsa az ilyenirányu tárgyalások megkezdését, majd hangsulyozta, hogy Németországot nem szabad bevonni sem az északatlanti agressziv tömbbe, sem semmiféle más tömbbe.

—O—

Raab kancellár fogadta a nyugati főbiztosokat

BÉCS. (Agerpres). — A „France Presse" hirügynökség jelenti, hogy Julius Raab, Ausztria kancellárja április 5-én délután kihallgatáson fogadta Llewellyn Thompson amerikai, Geoffrey Wallinger angol és Roger Lalouette francia főbiztost.

A nyugati főbiztosok átnyujtották Raab kancellárnak a nyugati hatalmak közös nyilatkozatát az osztrák államszerződés kérdésében.

—O—

Rövid külföldi hirek

Indonéziában április 1-én megjelent „Az afrikai és ázsiai országok értekezletének közlönye". A közlönyt Indonézia miniszterelnökének javaslatára és az értekezlet titkárságának jóváhagyásával adták ki. Célja népszerüsiteni az értekezlet célkitüzéseit, tevékenységét és eredményeit.

★

Karaosi lapok hivatalos forrásból jelentik, hogy Mohammed Ali, Pakisztán miniszterelnöke vezeti a küszöbön álló bandungi értekezleten részvevő pakisztáni küldöttséget.

★

A Kinai Felszabaditó Néphadsereg egyik légelhárító egysége április 3-án Fucsan tartományban lelőtt egy „F-47" tipusu csangkajsekista repülőgépet, egy másikat pedig leszállásra kényszeritett. A lelőtt repülőgép pilótáját, aki ejtőernyővel leszállt, foglyul ejtették.

★

A bonni Bundestag ugynevezett „biztonsági kérdésekkel foglalkozó bizottsága" négy hétre az Egyesült Államokba utazik, hogy tanulmányozza az amerikai hadsereg katonai megszervezésének kérdését. A küldöttségben részt vesznek: dr. Richard Jager, a Bundestag alelnöke, Hasso von Manteuffel, volt náci tábornok, Berendsen ezredes, Fritz Erler, Fritz Eschmann, Ernst Paul szociáldemokrata képviselők és mások.

★

A bandungi értekezleten részvevő északvietnámi küldöttség vezetője, Fam Van Dong, a Vietnámi DK miniszterelnökhelyettese és külügyminisztere lesz.

Egyiptomi lapjelentések szerint április 4-én két izraeli katonai tehergépkocsi Gazától északra átment a demarkációs vonalon és gépfegyverezett egy egyiptomi őrséget. Az egyiptomi és izraeli tüzpárbaj mintegy két órán át tartott.

Lapzárta előtt

Raab kancellár közeli moszkvai látogatásával kapcsolatban

LONDON. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

Mint már közöltük, Anglia, az Egyesült Államok és Franciaország főbiztosai közös nyilatkozatot nyujtottak át Julius Raab osztrák kancellárnak, az osztrák kormányküldöttség közeli moszkvai látogatásával kapcsolatban. A nyilatkozat célja nyomást gyakorolni az osztrák kormányra még az utazás előtt és megakadályozni, hogy a szovjet-osztrák tárgyalások során eredményt érjenek el Raab moszkvai utazását arra akarják korlátozni, hogy bizonyos „felvilágositásokat kapjon a szovjet kormánytól az osztrák kérdésben elfoglalt álláspontját illetően." A nyilatkozat hangsulyozta, hogy a három kormány ugy véli, hogy az osztrák kormány elhatározása, amellyel elfogadta a moszkvai meghivást, hasznos magyarázatot fog eredményezni.

A nyilatkozat hangsulyozza, hogy az osztrák államszerződés kérdése mind a négy hatalmat érdekli. A nyilatkozat szerzői mégis ahelyett, hogy támogatnák a Szovjetunió javaslatát, hogy a négy hatalom tartson értekezletet az osztrák kérdésben, azt inditványozzák, hogy az osztrák államszerződés kérdésének vitáját korlátozzák a négy hatalom bécsi nagyköveteinek értekezletére, miután az osztrák kormányküldöttség visszatért Moszkvából.

Madrasz állam volt miniszterelnöke a szovjet leszerelési javaslatot támogatja

DELHI. (Agerpres).

Radzsagopalacsiárja, Madrasz állam volt miniszterelnöke egy beszédében ismét hangsulyozta, hogy az Egyesült Államoknak és a többi nyugati hatalmaknak bátran és minél hamarabb le kellene mondaniok az atomfegyverről, saját biztonságuk és az emberiség biztonsága érdekében.

Radzsagopalacsiárja hozzátette: a Szovjetunió pontos és világos javaslatot tett az összes atomfegyvertipusok elpusztitása és gyártásának megszüntetésével kapcsolatosan. A Nyugatnak nagyszerü lehetősége nyilik arra, hogy minden más feltétel nélkül elfogadja a szovjet javaslatot.

A japán nép harcol a tömegpusztitó fegyverek betiltásáért

TOKIÓ. (Agerpres.)

Japánban egyre nagyobb arányokat ölt a tömegpusztitó fegyverek eltiltására inditott mozgalom.

A parlament két háza, valamint 50 tartományi és 300 városi és községi tanács határozatokat hozott, amelyben követelik a tömegpusztitó fegyverek elpusztitását. Bizottságok alakultak, amelyek aláirásokat gyüjtenek az atom és hidrogénfegyver eltiltását követelő felhivásra. A bizottságokban résztvesznek a kormányzók, polgármesterek, városi tanácsosok, a szakszervezetek, a népi és ifjusági szervezetek képviselői. Tokaszahi Tanemoro, a japán békebizottság tagja, beszédet mondott a japán népnek a tömegpusztitó fegyverek eltiltásáért folyó harcáról.

Eden — Anglia uj miniszterelnöke

LONDON. (Agerpres).

Egy Londonban közzétett hivatalos jelentés szerint Erzsébet angol királynő Anthony Edent miniszterelnökké és főpecsétőrré nevezte ki. A kinevezés előtt a királynő 40 perces kihallgatáson fogadta Edent.

Mint a „France Presse" hirügynökség jelenti, londoni politikai körökben azt állitják, hogy Eden át akarja alakitani a kormányt, de tekintettel a küszöbönálló általános választásokra, csak lényegtelen változások várhatók a kormány összetételében. A konzervativ párt parlamenti csoportja röviden összeül, hogy döntsön afelől, ki legyen a párt parlamenti csoportjának vezetője.

A hét filmjei

„DÓZSA GYÖRGY" mozi: április 10-ig: A Bogatir gőzös kalandjai. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 11 órakor.

„NICOLAE BALCESCU" mozi: április 10-ig: Mi már találkoztunk. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„HERBÁK JÁNOS" mozi: április 10-ig: Az okos nyulacskák. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE" mozi: április 10-ig: Kis és nagy boldogság.

„UJ IDŐK" mozi: április 10-ig: Képes román híradó. — Hirek a Szovjetunióból. — Vadak az árban. — Miénk a Balaton. — Uj buzafajták. — Előadások: 3 órától folytatólagosan.

„SOLIDARITATEA" mozi (Gál): április 10-ig: A kis pupos története. Előadások: hétköznap: 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ" mozi (Mikelaka): április 10-ig: Egy távoli kikötőben. Előadások: este 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„ILIE PINTILIE" CFR mozi (Mosóczi-telep): április 10-ig: Miklucho Maklai.

„NICOLAE BALCESCU" mozi (Lippa): április 10-ig: Vlasenko Maria sorsa.

„PETŐFI SÁNDOR" mozi (Radna): április 10-ig: Marienstadt-i kaland.

„POPULAR" mozi (Nagyszentmiklós): április 11-ig: Erősebb az éjszakánál.

Az arab kelet az események középpontjában

Még áprilisban aláirják az uj arab védelmi paktumot. — Tovább fokozódik Törökország nyomása. — Államcsiny Yemenben. — A brit parlament jóváhagyta az angol-iraki egyezményt

DAMASZKUSZ. (Agerpres.) — A sziriai kormány küldöttsége, amely Haled Azem külügyminiszter vezetésével részt vett Kairóban az arab országok közti politikai, gazdasági és katonai együttműködési szervezet létrehozásával kapcsolatos megbeszéléseken, április 3-án visszatért Damaszkuszba. A külügyminiszter a miniszertanács előtt beszámolót tart majd a kairói megbeszélések eredményéről.

★

KAIRO. (Agerpres.) — A France Presse jelentése szerint Fejzal emir, Szaudi-Arábia miniszterelnöke és külügyminisztere egyiptomi ujságiróknak kijelentette, hogy az arab államok uj szövetségét Egyiptom, Sziria és Szaudi-Arábia között még az ázsiai és afrikai országok értekezletének megnyitása (április 18. — Szerk. megj.) előtt aláirják.

A feszült török—sziriai helyzetre vonatkozólag Fejzal hangsulyozta, hogy Törökország fenyegetései nemcsak Sziriára, hanem a vele szolidáris arab országokra is vonatkoznak. Befejezésül annak a reményének adott kifejezést, hogy az arab országok valamennyi politikusának erőfeszitései az arab népek által óhajtott egység megőrzését fogják szolgálni.

★

DAMASZKUSZ. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Egy sziriai parlamenti küldöttség — különböző politikai pártok és szervezetek 14 képviselője — nemsokára Libanonba, Egyiptomba, Jordániába és Irakba utazik. A látogatásnak az a célja, hogy felszólitsák az arab országok kormányait, mondjanak le az idegen katonai paktumban való részvételről és folytassanak független politikát.

★

ANKARA. (Agerpres.) — A török külügyminisztérium közleménye szerint Törökország és Irak felszólitották Pakisztánt, csatlakozzék a török—iraki paktumhoz. Törökország és Irak kormányai erre vonatkozólag közös jegyzéket intéztek Pakisztán kormányához.

★

KAIRÓ. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

A yemeni államcsiny következtében Ahmed királyt megfosztották trónjától Helyét fivére, Abdullah emir foglalta el, aki eddig a külügyminiszteri tisztséget töltötte be a kormányban.

Az államcsinyt azalatt hajtották végre, mialatt Egyiptom, Sziria és Szaudi-Arábia miniszterelnökei Kairóban tárgyalásokat folytatnak az arab államok közti uj szövetség megteremtéséről. A tárgyalások keretében az Egyiptomban tartózkodó Izlam Haszán sejk, Yemen miniszterelnöke, többizben kijelentette, hogy Yemen támogatja ezt a szövetséget és helytelenitti a török—iraki katonai paktumot.

A kairói rádióállomás jelentése szerint az uj király „helyesli a nyugati módszereket és eszméket" és hive annak, hogy korlátlan jogot biztositsanak a külföldi társaságoknak az ország természeti kincseinek kiaknázására.

★

LONDON. (Agerpres.) A Reuter hirügynökség jelentése szerint Izlam Al-Badar sejk, a trónfosztott yemeni király fia arra igyekszik megnyerni az észak- és középyemeni törzseket, hogy apját ültessék ismét trónra.

★

BAGDAD. (Agerpres.) — Április 4-én angol—iraki különegyezményt irtak alá Bagdadban. Mint ismeretes, ez az egyezmény kiteljesiti Nagybritannia csatlakozását az agressziv török—iraki paktumhoz.

★

LONDON. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Az angol parlament április 4-én megvitatta azt a kormányhatározatot, amely kimondja, hogy Anglia csatlakozik a török-iraki katonai paktumhoz. Amikor Anthony Nutting külügyi államtitkár a határozatot jóváhagyás végett a parlament elé terjesztette, beismerte, hogy az Angliát vezérlő stratégiai meggondolások mellett „az utóbbi időben egy más fontos tényező is közre játszott, nevezetesen az illető vidék kőolajforrásainak fejlesztése". Nutting azt is beismerte, hogy az itt alakulóban levő katonai csoportosulás közvetlen kapcsolatban van az északatlanti tömbbel. Nuttingnak az 1930. évi egyezményt helyettesitő iraki-angol szerződésről szóló nyilatkozatából kitünik, hogy az uj egyezmény megcsorbitja Irak felségjogait. Anglia ugyanis ellenőrzést gyakorol majd az iraki hadsereg felett. Az angol katonai repülőgépek az ország területén levő támaszpontokon kivül is szabadon közlekedhetnek Irak légiterében.

Az Irakban állomásozó angol katonák az egyezmény értelmében területenkivüliséget élveznek. Irakban angol katonai raktárakat épitenek. Anglia — mint Nutting mondotta — ujabb „hidfőt" szándékszik kiépiteni Irakban.

Ujságiró körök véleménye szerint Anglia nagy fontosságot tulajdonit ennek a hidfőnek, minthogy Iranban és Egyiptomban meglehetősen gyengült a helyzete.

Morrison laburista képviselő, aki a vita során felszólalt, lényegében támogatta a kormány politikáját, csupán a török-iraki és az angol-iraki egyezmények bizonyos előirásait birálta.

Az alsóház jóváhagyta a kormánynak azt a határozatát, hogy Anglia csatlakozik a török-iraki paktumhoz, s egyben jóváhagyta az Anglia és Irak közötti uj egyezmény megkötését is.

★

KAIRO. (Agerpres). — Az uj angol-iraki megegyezés megkötése nagy felháborodást váltott ki az egyiptomi közvéleményben. Az „Al Gumhuria", „Al Ahram" és más lapok hevesen támadják Nuri Szaid, Irak miniszterelnökének politikáját. Az „Al Gumhuria" „Nuri Szaid megegyezése az imperializmussal" cimü vezércikkében „Az iraki nép érekeinek elárulója"-ként emlegeti Nuri Szaidot. Nuri Szaid — irja a lap — „bebizonyitotta, hogy fenntartás nélkül hajlandó kiszolgálni az imperializmust". A lapnak az a véleménye, hogy Nuri Szaid és Anglia megegyezése „az arab népek érdekeinek és biztonságának elárulása és fenyegető veszedelem a Közép-Kelet békéjére". Nuri Szaid — irja tovább a lap — nemcsak azzal árult az arab népeknek, hogy hajlandó volt részt venni egy, az imperialisták összetákolta tömbben, amit az arab népek erélyesen helytelenitenek, hanem azzal is, hogy kitette az arab népeket annak a veszélynek, hogy berántsák a háboruba.

Az „Al Ahram" azt irja, hogy „az angol-iraki megegyezés teljességgel Anglia kezébe teszi le Irak hadseregének és területének ellenőrzési jogát. Az uj szerződés valóságos angol katonai fegyvertárrá teszi meg Irakot, az ország területét pedig angol katonai bázissá".

Az „Al Ahbar" véleménye szerint az angol-iraki szerződés ujabb lépés afelé, hogy Irakot, s utána más középkeleti országokat is bevonjanak az angolok és amerikaiak itteni katonai tömbalakitási terveibe.

★

KAIRÓ. (Agerpres). — A France Presse hirügynökség jelenti, hogy Egyiptom nem hajlandó elismerni az uj yemeni kormányzatot, amely Abdullah államcsinyje folytán jött létre. Mint ismeretes Achmed királyt fivére, Abdullah államcsinnyel megfosztotta trónjától. Az egyiptomi sajtó Abdullahot az „államcsiny értelmi szerzőjének" nevezi.

Ugyanez a hirügynökség jelenti, hogy egy egyiptomi és szaudi-arábiai küldöttség Yemenbe utazik, hogy kivizsgálja az államcsiny folytán előállott uj helyzetet. Szalah Szalem, Egyiptom tájékoztatásügyi minisztere kijelentette, hogy „Egyiptom és Szaudi-Arábia közvetlenül érdekelve vannak Yemenben a béke és a rend fenntartásáért".

A „Vörös Lobogó" szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. sz. Telefon: Szerkesztőség: 30-87, 15-10, 35-69 és 22-26. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 20-77 Intreprinderea Poligrafică Arad. — Taxa poștală plătită în numerar, conf. aprobării Nr. 53—1945.